No 9422 Shanghai Thursday November 6 1930. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國十九年十一月六日星期四
今天三張售大洋三分
今日圖畫時報閱者注意
第九千四百念二號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

商務印書館出版

工商要籍

全國工商會議開幕,於振興工商業的具體方案既有縝密的討論;而全國經營工商業及服務於工商界者,尤應於工商學識有充分的培養,庶可收通力合作之效。謹就本館出版的工商用書中擇要披列,藉便選讀。

工商管理法

楊杏佛講演集 …… 一元六角
內分勞働問題、工廠管理、經濟效率及安全等部分。
英文工業管理法 楊銓纂 三元(重版中)
工廠設備 新學制高工 …… 方漢城 六角
實用工業衛生學 新學制高工 程瀚章 一元二角
英文事務管理 李培恩 一元二角
能率增進法 …… 劉新民 七角(印出)

工商業政策

工業政策 …… 馬凌甫 二冊四元
商業政策 …… 陳家瓚 四元
國際商業政策 新學制高商 …… 周佛海 六角
國際經濟政策 何思源 三元四角

工商法

商法要論 新學制高商 …… 紀立興 一元
英文商法 …… 陳霆銳 三元
公司法要義 …… 謝霖 一元八角
公司法 …… 一角
工廠法 …… 一角
商會法 …… 一角
工會法 …… 一角
票據法要義 …… 謝霖 一元四角
票據法原理 …… 王敦常 七角
票據法 …… 一角

工商業調查

上海金融組織概要 楊蔭溥 三元
今世中國實業通志 吳承洛 二冊三元
中國紡織業及其出品 周培蘭 一元二角
英文中國茶業 …… Torgasheff 二元五角
中國礦產 …… 黃著勳 二元五角
世界各國之糖業 …… 陳騊聲 一元二角
現代工業叢談 …… 李世瓊 七角
現代鐵路叢談 …… 馮雄 八角

經濟學及經濟問題

金融經濟概論 新學制高商 …… 周佛海 一元
經濟學 …… 蕭純錦 三元
近世歐洲經濟發達史 …… 李光忠 四元
資本主義經濟學之史的發展 …… 林植夫 二元五角
國家經濟學 …… 王開化 三元
商業經濟概論 …… 周佛海等 一元五角
英文商業經濟原理 李權時 三元
股份公司經濟論 新學制高商 …… 周沆剛 一元
中國經濟問題 …… 中國經濟學社 一元
經濟建設 …… 中國經濟學社 七角
經濟改造中之中國工業問題 …… 陳銘勳 一元二角

財政學

財政學 新學制高商 …… 壽景偉 八角
財政學大綱 …… 劉秉麟 八角
財政學總論 …… 陳啓修 二元
英文財政組織 …… 董承道 三元
英文公司財政 …… 潘序倫 三元
民國財政論 …… 楊汝梅 二元四角
關稅與國權 …… 賈士毅 四元五角

貨幣學

貨幣論 新學制高商 …… 王效文 八角
貨幣學 …… 王怡柯 一元四角
中國貨幣論 …… 蔡受百 三元
中國幣制問題 …… 金國寶 一元二角
貨幣膨脹各國公債略史 …… 吳東初 四角
倫敦貨幣市場概要 …… 金國寶 九角

匯兌學

匯兌論 新學制高商 …… 俞希稷 九角
理論實用外國匯兌 …… 吳宗燾 上冊二元四角
外國匯兌原理 …… 劉清川 四角五分

國際貿易

中國國際貿易概論 …… 武堉幹 四元
今世中國貿易通志 …… 陳重民 二元五角
中國國際貿易史 …… 武堉幹 一元
中國國際貿易小史 …… 侯厚培 三角
英文中國國際貿易 …… Remer 四元

銀行學

銀行學 新學制高商 …… 陳其鹿 一元四角
中華銀行論 …… 馬寅初 二元五角
銀行論 …… 陳震異 一元八角

信託公司及交易所

信託及信託公司論 …… 黃鏞華 一元二角
中國交易所論 …… 楊蔭溥 三元五角(印出)

保險學

保險學 新學制高商 …… 王效文 上冊八角
人壽保險學 …… 徐兆蓀 一元二角(重版中)

運輸學

英文運輸學原理 …… 邱正倫 三元
汽車運輸學 …… 蔣鳳五 八角

職業倫理

商業道德 …… 盛在珦 三角五分
服務道德 …… 潘文安 二角五分
英文擇業須知 …… Schwartz 二角
工友常識 …… 葛耀良 三角

商業史地

中國商業史 新學制高商 …… 陳燦 八角
商業史 新學制高商 …… 許炳漢 一元六角
商業歷史 …… 趙玉森 二冊各六角
商業地理 新學制高商 …… 蘇繼廎 上冊八角 下冊一元
英文商業歷史及組織 …… 張原絜等 三元

商業經營法

廣告學綱要 …… 蘇上達 二元
實用廣告學 新學制高商 …… 蔣裕泉 四角
廣告心理學 新學制高商 …… 吳應圖 八角
英文新廣告學 …… 李培恩 三角
英文市場交易法 …… 吳東初 三元
英文售貨術 …… 李培恩 三元
分業商品學 …… 潘吟閣 五角
英文商學大全 …… 周錫三 三元
英文商業南針 …… 李培恩 一元二角
英文商業常識 …… 阮鳳人 一元

測量及工程學

平面測量學 …… 劉友惠 四元
實用測量法 …… 衛梓松 八角
市政工程學 新學制高工 …… 凌鴻勛 八角
鐵路工程學 新學制高工 …… 凌鴻勛 八角
河道工程學 …… 劉友惠 一元二角(重版中)

化學及製造工業

有機化學工業 …… 李喬苹 上冊二元二角
無機化學工業 …… 程瀛章等 三元(重版中)
化學集成 製造化學 …… 孔慶萊 一元八角
工業化學實驗法 …… 韓組康 三元(重版中)
工業化學機械 …… 韓組康 二元四角
鐵冶金學 …… 胡庶華 九角
冶鐵學 新學制高工 …… 唐吉傑 八角
陶瓷學 新學制高工 …… 何慶福 六角
染色學綱要 新學制高工 …… 李文 六角
車牀木工 新學制高工 …… 郭元鑠 五角
汽車學 新學制高工 …… 裘元嗣 七角
香妝品製造大全 …… 陳學英 二元四角
日用工藝品製造法 …… 毛福全 五角

【附註】尚有關於勞動問題及商業的書籍多種另詳書目(函索即寄)

本公司應社會之需
求不惜鉅資在小東
門自建五層洋房銳
辦世界物品推銷中
華國產舉凡日用所
需罔不搜羅殆遍萬
物皆備悉屬精選綢
緞則十色五光無美
不備布疋則千奇百
妙有貨皆良並倩藝
術專家繪製新裝圖
樣為容設計非常週
到各部職員皆有商
業常識復經訓練益
能忠於服務開百貨
商店之新紀錄為我
國商界之好模範茲
於今天開幕舉行
特別廉價以答
惠顧之雅意謹請
各界人士閨閣名媛
蒞臨參觀不勝歡迎

上海麥家圈四一號偉華廣告公司 電話一四六五五

四馬路 浙江路口
神州大旅社
本月四日起 二週紀念 三星期內 奉贈電影券
◉紀念期內每房間每天隨張單附送名貴電影券
◉本日起日夜燃燒水汀備客禦寒惠顧士女曷興乎來
(一)奉贈電影券 不分晝夜 任意入座
(二)燃燒熱水汀 溫度適合 暖如三春
(三)自建六層屋 精巧不俗 怡怡自樂
(四)內部多建設 心裁別出 盡善盡美
(五)房間敞而廉 待役恭謙 使客滿意
電話六一八〇一至一〇 電報掛號七九〇〇

上海 浙江路 小花園
大中華女鞋莊今日正式開幕
本號新設 樣式美麗 花素綢鞋 小孩童鞋 花色最多 浙江路中 各式皮鞋 軟皮底鞋 雨天皮鞋 四季皆備 小花園口 跳舞女鞋 避暑拖鞋 樣式超群 各界仕女 精造女鞋 繡花鞋鞋 毡呢綿鞋 時髦新鞋 盍興乎來

上海三馬路 大舞臺東首
新開龍鳳閣 中西男女理髮公司 今日開幕
大贈品 四星期
本家主人不惜工本全部內外生財裝修動用物件器具一律西式特請高手名師精益求精剪髮調髮理髮修面等等均皆特別考究女子招待格外無不周到特備優待券每本十六張售洋一元作十六角計算優待主顧起見以實招來所有價目特別從廉包你稱心滿意請來一試方知言之不謬也▲開張日起奉送特別贈品四星期

四馬路石路口
榮華祥鐘表行
新屋落成 今日開幕 大減價

皮貨業中之最著信譽者
信大祥皮局十週紀念
十一月六日起
特別大賤賣五十天
注意 本送精美贈品
地址 新北門內大街第二家

國華銀行南市分行開幕廣告
地址在小東門外中華路定於十一月六日開幕凡與本行往來各戶收款或撥支取之付款在本埠總分各行均可互相收付至週支票付款之分行往來戶欲在總行付款者祇須開戶時聲明多備印鑑一份亦可照辦又南市分行在開幕之初與備贈品以誌紀念諸希 總行寧波路 本埠分行 虹口北四川路中 新閘路卡德路 南市小東門外

上海商業儲蓄銀行召集臨時股東特會公告
逕啟者本年八月念九日十月念三日兩次董事特會議決增加股本訂於國歷十一月三十日即星期日下午准二時假香港路銀行公會召集臨時股東特會公同討論務祈屆期惠臨如因道遠事阻不克到會請具委託書由他股東代表列席除函告外特此公布再自登報之日起開會之日止照章停止股票過戶合併聲明
董事會啓

上海交通銀行第二辦事處
經營銀行一切業務並代付內國公債庫券本息兼營各項儲蓄
詳細章程函索即寄
總電話號轉接本行各部及各辦事處 一一五一九
靜安寺路跑馬廳對面 電三三〇一四
新北門民國路 一〇七〇二
提籃橋匯山路口 話五二六四四
星期日上午十時至午一時辦事處照常辦公

津浦鐵路管理局車務處通告
本路自十一月三十日起特別快車恢復直達天津浦口間每日上午十點鐘由天津浦口對開一次特別快車每日上午九點鐘由天津浦口對開一次特別快車一律直達發售特別快車客票行李等照舊特此通告

津浦鐵路管理局車務處通告
本路定於十一月一日起恢復平浦通車每一星期於天津浦口間上下行各開四次計開式百〇二次平浦通車於星期一三四六下午六點半由浦口開行星期二四五日下午五點半至濟南府開行星期二四六日上午十點到達天津二百零一次平浦通車於星期日二四五下午十點由天津開行星期一三五六上午十一時在濟南府開行星期二四六日上午十點二十分到達浦口特此通告

廉 贈
廉價。三折起 贈品。包不脫空 購滿八角有贈 目錄備索
秋季廉價期內各書一律廉售▲購滿八角可自摸對號證一枚▲對號證之號碼與發票號碼互對▲三字全同者贈三大公司禮券十元▲末兩字相同者贈書券二元▲末尾相同者贈書券八角▲即使一個字都不同亦得贈實用品一種▲文具儀器信箋信封一律有贈▼
上海四馬路。世界書局
外埠另有函購章程閱即寄

馬叙倫著
莊子義證
商務印書館出版
華裝本六冊 定價三元八角 郵費一角五分
莊子一書,代遠年湮,版本紛歧,譌奪不少.疏注者無慮百家,又以不明文字本義,游辭謬說,數有所見.茲編蒐集各善本及精釋,細爲讎勘,奇文零字,藉以是正者極多;並以己之所得,另加按語,從事十年,始行藏事.治莊書者得此,不啻於黑暗中見一明星.

湖南長州
古醫胡天一三法療病 遷移送診
本醫生向在辰州白鶴山字(?)西洞玄通仙師處悉心研究先遠眞傳對於三法療病精通奧妙無論男女內外稀奇怪症醫家束手之險惡重症均能按法療治以患病者忘耗金錢不能速愈本醫生惻隱爲懷願以秘傳三法設壇濟世病者來醫毋須開口立能察斷病原內病不服湯藥外症不動刀針均用移替換三法療治毫無痛苦即能剷除病魔▲各界士媛患有疑難重症者幸勿失之交臂也 寓北泥城橋浙江路口壹號電話一二三四八四◉遷移送診只取號金六角◉出診五元四角

廣東老藥局
杏濟堂
秋季大贈品
各種丸散 膏丹 藥酒 一律 買一送一
加贈旅行藥庫
著名 烏鷄白鳳丸 人參再造丸 橘紅半夏露 (一送一買)
凡購本堂丸散膏丹藥酒藥油一律買一送一外滿五元附贈旅行藥庫一組◯參燕銀耳玉桂鹿茸諸膠名家丸散特別大減售 ◯虎骨木瓜酒每元六瓶◯高麗參每兩四角五分
◯小兒回春丹 ◯止痛玉樹油 ◯婦科白帶丸 ◯海狗腎藥酒 ◯人參牛黃丸 ◯全鹿滋腎丸 (一送一買)
上海三馬路 新聞報館對門

上海市政府佈告
第一百九十七號
爲布告事案准本市市政公債勸募委員會函稱逕啓者案查本市市政公債自發行以來迄今一載有餘大半時受軍事影響募集之數不過三分之一選准財政局函稱[illegible]
茲准復稱案准貴市長交議遞續進行勸募市公債一案業經第十四次常會第一次會議就市政公債勸募委員會所擬辦法議決三點[illegible]
[illegible]

上海市政府佈告
第一九八號 爲佈告事案據社會局呈稱據慈善團體財產整理委員會呈稱[illegible]
[illegible]
中華民國十九年十一月五日 市長張羣

本星期六上海大跳浜
下午一點一刻起賽◯
入場券:會員部每位洋四十元◯ 會友部每位洋五元◯◯ 公共部每位洋二元◯◯
凡年齡在十七歲以下者,恕不招待◯入場券當掛胸前,以便稽查,而免誤會◯場內設有西餐部,來賓賜顧,格外克己◯

中國紅十字會
代遼寧湖南河南百萬災黎勸募振款棉衣
◉振欵無論多寡 ◉棉衣無分新舊 ◉轉瞬嚴冬即屆 ◉災民待救孔殷 ◉敬乞諸大善士 ◉發慈悲心救拔
▲振款振品請送二馬路中國紅十字會內
▲自當立奉收據隨時彙解災區并登報端鳴謝

訃不週
顯考麟書府君於民國十九年九月二十六日未時壽終享年五十二歲 不孝祖述等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲擇於十一月七日家奠八日領帖下午成主九日上午發引暫厝新閘路平江公所再行擇吉回籍安葬恐訃不週哀此奉聞
孤子吳祖述泣血稽顙

英文
民族週刊
THE CHINESE NATION
第一卷第二十一號
定價 每期二角 全年七元 國外十元 郵費在內
要目
教育與社評 北平之政治 工商會議 招商局之整理 意首相最近之宣言 坎拿大與中國之貿易 外人在中國設立之商業機關 Robert T. Huang 著 現代中國之婦女 Miss Li Ging 中國之道路 易勵安
經售處 各省商務書館各大書坊
發行部 上海九江路一號C字四樓

時報廣告刊例
圖畫時報 每行九角 限二寸半高三行起碼地位須預定
時報新光 每方寸二元 三方寸半起碼套色辦法詳後
特別長行 每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別短行 每行六角 計三寸三分高登在新聞欄內四行起碼
封面長行 每行一元八角 計十寸高二行起碼套色辦法詳後
後副長行 每行一元五角 計十寸高三行起碼
普通地位 每字一分五厘 六十字起碼
套色廣告 每方寸一元五角 一方寸半起碼
▲附註▼ 加一色手續費十五元 二色四十五元 三色九十五元 四色一百六十五元 計算行數以本館五號字爲標準譬如一英寸闊可排十個五號字即作十行計算
時報定報價目 本國及日本一個月一元 二個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美 一個月二元 三個月五元八角 六個月十一元四角 九個月十六元八角 全年念二元 郵費先惠郵票九五折算
本報編輯部設於上海漢口路二十五號（小花園南首）電話六一二一〇 營業部設於山東路A字六號 電話六二二〇一 電報二五一四

張學良赴平準備
大批車輛開瀋
平津忙碌佈置

◎高紀毅奉張學良令、備頭二等車兩列、五日午運瀋、高歸車前往、此項列車、爲運張之隨員來平、（北平五日電）

◎駐張家口一二兩隊鐵甲車、駐保定第一中隊鐵甲車、五日已調平開瀋、爲張學良來平壓道車、張之行轅定集靈囿、北平各界因張將來平、現籌備大規模歡迎會、（北平五日電）

◎王樹常張學銘四日晚五日晨先後到平、訪于學忠、爲張學良備行轅佈置各項事宜、王樹常接洽公畢、五日申刻回津、（北平五日電）

○蔣張對西北善後、現在電商中、（北平五日電）

◎張學良定九日或十日到平、冀省政府主席王樹常、天津公安局長張學銘本日到平、與于學忠協議分担警備區域及其他事宜、決定自山海關至天津、由第二軍担任、自天津至北平、由第一軍担任、北平刻正籌備大規模歡迎、（北平五日電通電）

◎張學良決定率副司令部幕僚百餘名、於八日由瀋陽出發赴天津、檢閱開進關內之東北軍後、即赴青島、與蔣介石會見、又張學良本定九日在瀋陽與日本永井外務次官會面、現因將入關、改在天津會見、（瀋陽五日電通電）

○青島市長胡若愚、三日晨接張學良急電、即於是晚九時、由膠濟線赴天津、聞將張決定在青島會見、胡此次赴津、係接洽將張在青會見問題、會見場所大約爲提督樓、惟日期未定、（青島五日電通電）

閻錫山將下台
坐擁山西二十年
下野通電中 第一不能忘情

◎閻錫山之下野通電、不日發出、其內容要領大體如下、其首段、述「回顧民國初元以來、統治山西二十年間之事蹟、至於今日、乃得此果、深愧不能挽狂瀾於既倒」、最後述「遵重張學良通電所示之意志、辭去一切公職、退而休養」、全文百餘字發表後、閻暫赴五台休養、再決定赴日、（北平五日電通電）

◎閻日內對時局有通電發表、大致保全晉境、大

蘇農校風潮已平

傳紹、盛華、何森華、張杰、周志昂、曾遠培、王漢雄等七人、附和學潮、假藉名義、毆打師長

米糧水草、呂四市東數十里內、已無人煙、

台灣番族

、皆之番人使盡毒手、我居圍中三日二夜、[illegible]

巴西新總統就職

波斯鴉片出口專權

同獲鹿等處均增兵、（北平五日電）

汪精衛在赴日途中
今日抵神戶

◎據日本郵船公司門司分所接到電報、汪精衛由天津搭北嶺丸赴日、該船預定六日晨抵神戶、（下關五日聯合社電）

◎汪精衛改名王步行、乘北嶺丸赴日、六日可抵神戶、（北平五日電）

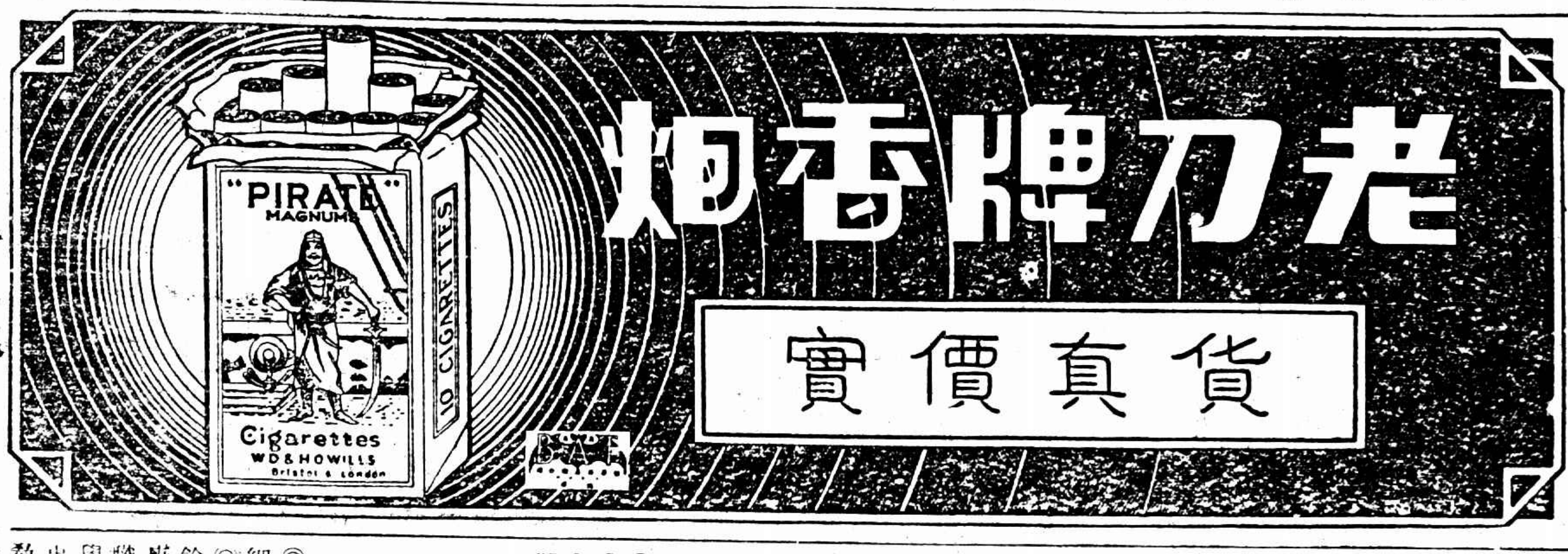
張會詔部移駐大同

◎晉軍張會詔部奉閻令、由雁門關移駐大同、（北平五日電）

劉郁芬拘押同州

◎楊虎城電京、所部追擊隊已抵蒲城三原、劉郁芬被俘後、現拘押同州、聽候中央處置、（南京五日電）

◎政訊、陝省府委員、已內定李志剛、耿壽伯等、李兼財政廳、耿兼建設廳、（南京五日電）



孫連仲抵鄭州

◎孫連仲電京、謂已抵鄭、請令馮鎮[illegible]閻所部、（南京五日電）

劉鳳岐部至魯西
候韓復榘改編

◎原屬鄭大章之劉鳳岐部（騎兵第一師）千餘人、由東明開到魯西荷澤曹縣、候韓復榘改編、鄭大章僅帶少數騎兵、隨馮退晉、（濟南五日電）

劉鎮華將赴鄭

◎國府電催劉鎮華赴鄭清鄉、劉請平漢局備車赴津、劉俟車到即往鄭、（北平五日電）

宋哲元被扣訊

◎軍方稱、宋哲元在陝被扣、現仍看管中、（徐州五日電）

孫殿英部 冬衣運慶

◎孫殿英部在津所購冬衣、張學良電令于學忠准起運往懷慶、（北平五日電）

徐源泉部 在漢集中

◎徐源泉師中止開武長路、奉何成濬令、在漢集中、（漢口五日電）

王金鈺 今日赴京

◎王金鈺定六日乘飛機赴京、所部將編爲二師、以王、郭華宗任師長、（漢口五日電）

京市定期 演劇慶祝

◎京市定十四日舉行慶祝討逆勝利會、並邀程豔秋十少樓等來京演劇、外部今日特電請各國駐華公使來京參與、（南京五日電）

陳調元赴京

◎陳調元・周佛海・及陳之參謀長陳蘊初、五日由鎮赴京、陳日內轉皖就職、（鎮江五日電）

◎陳調元五日偕院參謀長周佛海由鎮抵京、定日內赴皖就職、（南京五日電）

平商會兩請願
故宮古物仍留北平
崇關撤消勿籌抵補

◎五日總商會開會議、決案㈠電中央請將故宮古物、仍留在平保存、㈡撤消崇文門稅關案、推代表赴京、向國府陳述請根本撤消、希望勿另籌抵補辦法、（北平五日電）

平漢北行車通新鄉
黃河鐵橋修復暢通
全路將直達通車

◎平漢車三日通新鄉、定十日全路通車、（漢口五日電）

◎平漢路局五日呈蔣衛戍部、黃河鐵橋修復、車輛可暢行無阻、（北平五日電）

中大校長問題
中政會有討論
學生議決繼任人選標準

◎中政會五日會議、對中央大學糾紛問題、有詳細討論、蔣夢麟亦列席報告、（南京五日電）

◎中央大學全體學生五日下午三時開會到八百餘人、主席周鴻・劉世超・居左泉・余鈞堯・首由居左泉報告召集會議意義、決議㈠張乃燕辭校長職、不予挽留、㈡確定繼任校長標準四項、一、學問道德素孚衆望、無官僚習氣者、二、專心任事、有發展中大之決心與能力者、三、辦理高等教育有成績者、四、在黨國有相當歷史者、㈢發表宣言、請政府慎重選擇校長人選、繼任者如不合標準、以全力反對、㈣組織特別委員會維持校務、（南京五日電）

華容搜剿匪共
匪共逃竄鄂邊

◎四路軍克復南縣後、一日分三路向攻華容、川軍張英師、由梅田湖經鮎魚須進攻華城、彭位仁師長親督劉旅戴部、由甄家嘴上和宮赤松亭攻其正面、令南華沅益各團隊、由烏嘴長春宮攻其側面、匪不敢抗、一部向鄂境石首松滋逃竄、一小部向澧北邊境逃散、軍隊進至華城、正搜剿中、（長沙四日電）

◎三日達拉斯二號飛機、飛往南縣華容安鄉及鄂南石首公安一帶偵察匪情、據報南縣城中駐有官軍甚多、大部向華城急進、華容匪部均已退去、（長沙四日電）

大興莊擊竄匪共
斃一獲二十餘名

◎匪共昨陷北鄉大興莊、縣府派隊警馳勦、斃匪一名、擒二十餘名、匪向東北潰竄、（清江浦五日電）

泗陽金鎖鎮
軍警剿匪激戰

◎泗陽匪股、陷金鎖鎮、軍警往勦、正在激戰中、（清江浦五日電）

黎塘擊潰桂軍

◎警衛團長陳漢光三日電、桂軍梁翰嵩部三十一日午襲黎塘、劇戰數小時、即潰退、傷亡甚鉅、俘獲頗多、（香港五日電）

○林翼中偕區芳浦定七日赴梧、（香港五日電）

○胡錦推五日午乘英德號飛機回梧、李揚敬因事未同行、（香港五日電）

古城返照記（一一三）（七）（老漢）

時報所載 不准轉載

殺子的正場、是先上官保和金定姊弟二人、進房安息、官保臉上神色不寧、只叫著「姐姐」說：心上有些害怕。金定說：好端端的怕甚麼、自有姐姐陪伴於你、左手執燭、右手領著兄弟進了房、官保兩眼望著床上、只是發抖、只說今晚不知何故、總是害怕、叫著姐姐。金定莫名其妙、只有安慰著他、教他不要胡思亂想、快快上床安眠、明早要上學的、不要誤了。便將一段二黃、唱的是婉轉纏綿、甚是動聽。官保一步懶一步的鑽進帳子、金定也睡了。這一段情節、小王桂官把幼稚的恐怖心理、神經作用、做得就不壞、而梅蘭芳的溫綿金定、把驚疑不定一面自己鎮定一面安慰兄弟照料兄弟的一切表情、更做得水銀瀉地、綿密周詳、十分動人。台上寂然無聲、早已充滿了悽慘和恐怖。

三遍更鼓之後、忽然一個披散頭髮婦人、身穿黑汗衫、腰束白綾帶、手執菜刀、滿臉抹油、飛也似的出現台上、先把刀亮了一亮、向帳子裏吧的一聲、把官保和金定一齊驚醒、竄出帳外、接著就來了個三衙頭、東閃西躲、到第三衙、被金定架著了婦人的右臂、官保—小王桂官—跪在地下問道：母親進得房中、一言不發、提刀便殺、殺兒爲何？婦人—九陣風—瞪起雙目叫了聲：小畜牛啊！小奴才！爲娘十月懷胎、將你扶養長大、送入南學攻書、指望成人、終身有靠、誰想你……你……你、一連說了幾聲你你你、下面沒有說了。卻把右臂一掙舉起刀來、又要斫下、斷殺了金定—梅蘭芳！苦苦的攔住了胳膊、官保又向他母親請問理由說：母親！孩兒有何不孝之罪、把話說明、將兒一刀殺死、孩兒縱死九泉、也是瞑目的了。哇啊……這幾道白口、不但聲容悲壯、音調激越、而且理直氣壯。誰知那狠婦人仍然無理可言、又來了個叫頭奴才！想你小小年紀、就敢與爲娘作對、今日將你一果、一除後患、你、你休想活命、說著又要舉刀、金定一手搶在官保前邊跪下、一邊遮著兄弟、一邊望著他母親說：母親哪！想我父一病身亡、只留下兄弟一點骨血、望母親開恩將他饒恕、如若不然、也罷！女兒願替兄弟一死、以存王香煙、你看如何？這幾句白口、提出宗嗣問題、義正詞嚴、出於梅蘭芳之口、眞是字字響聲聲切、鳳凰哀叫、芙蓉泣、好不動人、好不出色、然而並不足以打動狠婦之心、反被他罵了些多口、倒是官保追加了幾句「孩兒蒙母親養育之恩、分毫未報、將孩兒一刀殺死、不値緊要、母親依靠何人、望母親再思啊再想」這幾句話、觸動了狠婦一點天良、把惡狠狠的叫頭「小畜牛、小奴才、」改了悲切切的哭頭「官保！我兒！兒啊！怎麼、你也曉得養育之恩麼……」又與官保、金定、一遞一聲的哭了幾聲、大有和緩之勢。

那知婦人眉頭一皺、臉色一轉、終究理不勝慾、善性不敵惡念、撒狠了把金定一摔、提住官保下了絕情、殺死之後、左顧右盼、

三省會剿匪共
昨日開始總攻

◎何成濬電京、對湘鄂贛匪共、五日已開始總攻、以張輝瓚許克祥爲第一縱隊、羅霖本覺爲第二縱隊、譚道源鄧英爲第三縱隊、彭啓彪派任南潯護路、中央緝私任九江防務、毛炳文師及五師之一部、爲總預備隊、（南京五日電）

龍井村
日警撤退訊

◎延吉事件、日方派出之警官隊百餘名、本日接日外務省電、於午前六時、撤退龍井村、（京城五日電）

○瀋陽電、龍井村案、日益可侮、延吉四縣日警、近增至八百餘、凡中國各街巷、均設崗、入夜便禁行人、民情甚恐惶、（南京五日電）

韓光第喪葬費
議決二萬元

◎抗俄戰役陣亡之旅長韓光第、政委會決議撥給二萬元喪葬費、令四省區分担、由黑龍江省府派員主持辦理、（瀋陽五日電）

東北赴日觀操
專員出發

◎赴日觀操專員王瑞華等、五日出發、（瀋陽五日電）

北平公債市

◎五日公債市、九六開盤一七九、收盤一八五、鹽餘三扣、成交二百萬、（北平五日電）

古宮博物院接管外廷
瀋陽移來古物將同瀋
北平故宮古物
將移運首都

故宮博物院前因完整故宮保管、傳變文化古蹟、曾擬具辦法兩條、呈請國府令行內政部、以外廷保管之權、移轉於故宮博物院、故宮博物院牌額、懸於中華門外、以正觀聽、經行政院第九十六次會議議決、故宮門額、可以懸中華門、餘均通過、由行政院備案、茲錄呈文及兩項辦法如左、

呈文 爲完整故宮保管、傳令變爲文化古蹟、以正觀聽、而利處置事、竊以清既遜、封建告終、本應將中華門以內、至於景山、所謂禁城、或曰皇宮者、整個的保護爲博物院、使我人古蹟之列、止供遊觀者以歷史上之憑弔、乃民國十三年以前、因溥儀解據內宮、故將外廷、暫由內部保管、然關仍名闕、殿仍名殿、自所隱寓、而未予以博物院之總名、至一般人尚有皇居之觀念、雖如袁世凱之悖逆、竟欲修整太和殿、妄思稱帝、因爲例外、然以有司加守不正、其名稱終淆觀聽、幸十三年多閒、逐出溥儀、將內宮正名爲博物院、日漸爲文化機關、獨立保管、而觀聽爲之一清、惟以頻年多故、未遑將殿廷併合、不但保管歧出、欲整理爲博物院之形式、誠感困難、而且遊觀之人、以爲殿廷仍屬有司、一若將有代行民國典禮之用、觀聽終免淆亂、本理事會屢加討論、并以此意、商告內部要人、亦邀贊許、故今呈請鈞院、核議、伏求准請國府、令行內政部、即將故宮外廷保管之權、轉移於故宮博物院、使故宮博物院之牌額、得懸張於中華門外、則觀聽正而完留爲博物院之形式、亦可整個計畫、完全實現、懷情謹呈國民政府行政院、

辦法 爲完整故宮博物院、辦法兩條如左 ㈠國府核准令行內政部後、即將中華門以內直至保和殿、所有一切關係、由內政部保管者、由故宮博物院接收、合併內[illegible]、一同保管、㈡內政部前所設古物陳列所、由內政部派人接收、[illegible]

◎蔣中正・李煜瀛・易培基・胡漢民・吳敬恒・蔡元培・戴傳賢・王寵惠・李宗侗・馬衡祥・鈕永建・[illegible]

中華樂曲
京市籌甓會院
李石曾提倡
內容分學術演奏兩部

中央委員李石曾、對於中國戲曲音樂、素具提倡熱誠、曾於民十八年籌備成立中華戲曲音樂院協會及戲曲學院於北平、嗣以首都漸爲文化中心、實有在京設立分院之必要、李氏業經在京市什宅區及故樓兩處、建築中華戲曲音樂學會及中華戲曲音樂院、並發出宣言、希望各熱心藝術者、予以佑助、古文某謂二十餘年前、[illegible]先生之後、組織世界社、以宣傳文化、研究學術爲宗旨、其時曾提議有種種建議、或仍屬於理想、或已成事實、其中有關藝術之研究與藝曲之編譯、曾刊行戲曲音樂諸書、後於北平上海等處、復與諸同志專家、陸續致力於此、或爲事說之刊行、或爲物品之集徵、或爲國故之整理、或爲新劇之介紹、或爲劇樂之講習、或爲樂器之製造、中華戲曲學院協會及戲曲學院籌議於民國十九年、成立於十八年、第一院設於北平本院胡同、其計劃、有曲校●國劇學館●研究所●編輯各組、該院附設之戲曲專科學校、已於本年開學、其他分院、有設於南京、上海、瀋陽各處之計劃、在南京者、現已於什宅區及故樓購有地基、即將興工建築、現因與其有關係、改正名稱、而爲中華戲曲音樂院、以與音樂學會、及中華戲曲音樂院、擬以巴黎戲曲音樂院●分劇院●話劇院等爲參考、而合併於會院之中、以爲科學研究、●圖書●陳列館●研究所●編譯部●博物館等附屬之、分研究講授之課目、於中西古今雅俗各類、兼容並包、不必以別自限、以期光大國粹、廣紹新知、此宜會院所屬之意也、在南京者、分爲二部、一屬術之部、以學校爲中心、一演奏之部、以戲院爲中心、前者設於中華戲曲音樂第一院、後者設於中華戲曲音樂第二院、會院各事、屬於教育藝術者、極盼熱心公益諸人君子、以協濟之力所能自助、切望得各界愛護藝術熱心公益諸人君子、有以倡導而贊襄之也、

行政院會議
議案續錄

行政院四日會議、議決取消崇文門稅關、交工商財政兩部會商抵補辦法、已誌昨報、其餘要案、茲錄如左、㈠江蘇省政府呈、爲所屬民政廳秘書楊子毅、科長鳳家楨、[illegible]時熙、現均另有任用、秘書許炳堃、科長林式增、張修楫、現已辭職、遺缺擬任命汪維琛爲秘書、吳發光、黃人浩、汪鑄、爲科長、請鑒核轉呈任免案、決議、照轉呈國府任免、㈡軍政部呈、請免去該部及所屬各機關職員汪時璟等本職、任命林智密等分別補充案、決議、照轉呈國府任免、㈢江蘇省政府呈、爲所屬農礦廳秘書季子英、另有任用、除已派科長[illegible]代秘書職務外、擬合呈請任免案、決議、照轉呈國府任免、㈣外交部呈、請任命唐天任、郭嵩民、朱任起華、羅學濂、畢鳴玉、何重耀、吳南如、許念曾、代科長案、決議、照轉呈國府任命、㈤湖北省政府呈請[illegible]建設廳秘書、[illegible]、任命黃廣錢、科長李鑑世、李萬昌接充科長案、決議、照轉呈國府任免、

教費不准挪移
隨時可查帳目

江蘇省教育廳前准教費[illegible]會函請商同省政府及財廳令飭各縣財務局於教費無論何項支出、不准挪用、並規定[illegible]辦法兩項、㈠縣教育局職員、得隨時會同各該縣財務局會查帳目、財務局不得託故拒絕、㈡每日劃分收入之款、得隨時[illegible]、請予本照辦理在案、現省府將前項辦法、通令各縣財政局、照此辦理、

蘇農校風潮已平
開除十五學生
遣送上車離蘇
附和者分別記過
一學生自願退學
預科生已復課

蘇州農校第二院預科生風潮發生後、波及第一院、該校校長廖家楠、迭向教育廳請示、四日奉教育廳電令、妥爲秉公處理、一面電令學生即速復課、免干嚴究、並派喬秘書來蘇調查處理、四日下午、學生方面、因大部份願復課、故學生團結力已渙散、四日夜間、經廖校長召集全體教職員開校務會議、以學生此次舉動越軌、當經議決、開除爲首學生、其餘附和者分別記過、至五日上午八時、廖校長商由公安局派飛行隊一排、在第二院校門外駐守、一面本人即偕全體教職員至第二禮堂、召集全體學生宣讀布告、內容大致謂將此次風潮之爲首者開除、附和者記過、被脅者免究、處分如下、第二院預科學生孫粹夫、臧仲春、荆志昌、項雪海、張達三、周世興、沈瑞麟、吳錫祥等八人、毆打師長、封禁課室、情節最重、應即退學、限立刻出校、潘錫康、李洪勳、華有年、宋楓齋、儲楠生、朱景元、徐正誥、金法、葉浩奎等九人、各記大過二次、王慶浩、符正楣、張國樑、趙培壽、方振中、謝景元等六人、各記大過一次、楊柏松悔過自首、并報告風潮主動人物、從寬記大過一次、第一院本科學生趙傳鎬、盛華、何森華、張杰、周志昂、曾遺培、王漢雄等七人、附和學潮、假藉名義、毆打師長、均應退學、吳廷琛從寬記大過二次、張漢材、鄒全鵬、各記大過一次、小過一次、蔣蔭棠記大過一次、小過一次、其餘盲從諸生、一概從寬免議、布告畢、臧仲春孫粹夫兩名、即要求發還學費、結果對於開除各生學費允予發還、惟五元實習費不發還、旋即將項雪海、荆志昌、臧仲春、孫粹夫、周世興、沈瑞麟、張達三、吳錫祥八名、發還學費、交校門口之飛行隊遣送車站、限時離蘇、繼又將第一院本科開革學生趙傳鎬、何森年、曾遺培、盛華、王漢雄、張杰、周志昂七名、除盛華周志昂兩名在外活動、不在校中外、其餘五名、亦交飛行隊遣送登車、繼再由廖校長召集各生、令分別簽名表示願上課與不願上課、結果除徐延經一名自願退學外、餘均願上課、時已午刻、廖校長復於下午一時、與教務主任張錫民先後向學生訓話畢、預科各生遂即全體復課、至第一院本科方面、即因上星期六止上課時、爲第二院預科生務令加入、有少數十餘名被鼓動加入、多數則均離校散去、故須六日始克復課云、至預科主任戴起群解職後、聞不復設主任、即由舍務員二人負管理之責、

呂四市東
數十里無人烟
潘開務等竄擾

南通通信、估據三甲鎮之海匪潘開務・宋立三等、近率匪衆五六百人、向內竄擾、大肆綁刦、稍有資產者、勒贖萬元至千元不等、貧戶亦被勒索米糧水草、呂四市東數十里內、已無人烟、

西行艷異記

（陳重生）

十分之三爲貢品、收入較豐者、即寺長日以個人名義、捐獻與活佛、爲種福之舉。此許多喇嘛之於西藏人民、有絕大之關係在、蓋藏人恒以喇嘛爲依歸、喇嘛曰東、即路雖西也、而亦不敢不東之、自小孩初生、而壯、而結婚、而置產業、而營造、而遷徙、而夢、而病、而老、而病將危、皆須喇嘛之誦經祈禱、若地方不常見之事或物發生、人之死、則尤必大破費用、延多數之喇嘛、爲長時間誦經之工作、喇嘛視主事者集資之多寡、及當事者家產之如何、而規定誦經之日期、日期延長、即喇嘛所得之資益多、死者之家財有二萬元、喇嘛決不肯令其出一萬五千元之資即已也。

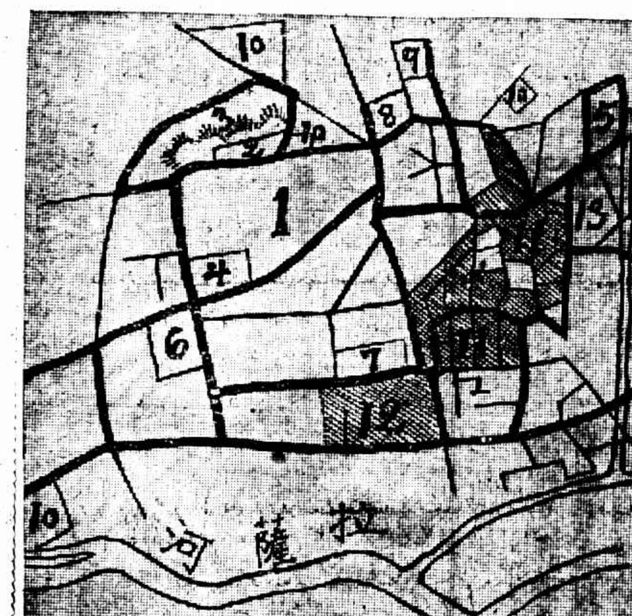
◎布達拉寺之游……拉薩城之鳥瞰……平生難得

下午、游布達拉寺、寺在城北五里、平地特起之石峰上、周五里有奇、寺屋皆石砌、遠望有若歐洲式之建築焉。出拉薩北街、地漸高、拾級而上、道側有電燈電報電話線、寺之大門下半里、有兵一百五十八人任護衛、方帽垂辮、黃呢衣袴、黑皮靴、荷槍往來、精神弈弈、殆非內地可能見者。級凡二百有七、級盡、至大門、大門之正面、成一凹字形、前殿五楹、皆相連、依山形而成步步高之五列。殿之中楹低而兩側之樓高、相去約五十尺、後殿亦五楹、殿頂低於前殿約四十尺、殿頂爲中國式之陡簷、而非平頂碉樓。後殿之後有殿約二十幢

(483)

神秘之西藏

時報版權 不准轉載



、幢皆長四十尺闊三十尺者、但低於後殿又三十尺、外圍以厚石牆、置雉堞、有兵往來巡視。達賴居前殿、侍奉之役僧、凡一百三十八人。寺後即布達拉峰、高於地平六千九百三十尺。附布達拉寺前、俯瞰拉薩形勝圖於上。

▼拉薩形勝圖說明 ㊀喇嘛宮・㊁布達拉寺・㊂孫寺・㊃布達拉山・㊄上溫都寺・㊅色拉寺・㊆下溫都寺・㊇喇嘛寺・㊈布籠頭・㊉四川底房・⑪商業區・⑫英商業區・⑬英領事署・附註 其他粗線爲大道細線爲小路

(484)

江南肉票十人
在南通海口救出
陸洪開被綁六人
勒索十五萬元

南通通信、駐海復鎮實業特警隊、在海口截獲匪船一艘、盜乘他船逃去、救出肉票男女十名口、均江南人、張益官・張中相・張丕成・施元泰婦女二人、蔡學維子女四人、宗止泰女一口、因受匪虐待、困頓不堪、又陸洪開木行猪行、被匪綁去男女六人、聞匪船泊在海門下沙一帶、匪方勒索十五萬元、正在談判中、

鄭誠元
被控得賄
六千元

溧陽一縣長鄭誠元、與前財務局長潘弼等、以舊漕舞弊一案、情節頗大、牽涉案多、故形勢頗嚴重、二十一日由溧陽縣警察大隊隊士六人押解到省、黨務人員、宋胡錦雍、史陶鈞、史頌運・八人、聞均屬該縣黨務整理委員會之先後任委員、對於此案亦有關係、故由省府令該縣長飭公安局長解來省、當解省時已下午五時、特寓宿旅一宵、次日解至省府、由衞兵營押解各案人犯、有人滿之患、無所可容、故由秘書處將胡宋華等四人送至省會公安局押候、查、聞鄭誠元被控之得賄數目、爲大洋六千元、業現擬撰呈向葉主席申辯云、

營業稅登記費
徵收主任
四十二縣委出

蘇省財政廳、近新委四十二縣營業稅登記費徵收主任、至其組織辦法、不另設機關、即附在各縣財務局內、主任辦公費規定一百元、八十元、六十元三等、主任下得設辦事員三人或二人、四十三縣主任姓名如下、江寧馬元蓮、句容蔣雄、溧水陳亦嶠、六合陳季華、高淳陳大鏞、江都丁步周、儀徵錢恩海、東台萬秉端、興化李乃成、泰縣戴造呂、寶應胡伯經、高郵黃安慶、吳縣王樹棠、常熟洪思福、崑山楊紀棣、吳江魏次鴻、松江程靜川、上海胡家麟、南匯施傲、青浦劉師陽、奉賢鍾奐、金山趙廷銓、川沙歐陽洪、太倉劉伯陽、嘉定周樹勳、寶山朱欽初、崇明羅議鈞、武進陳酒勳、無錫朱有吾、宜興吳元冉、江陰江祖帆、靖江金翔寶、鎮江王培善、丹陽汪吉麟、金壇顧半斗、溧陽胡議青、南通左誠林、海門徐黎生、如皋孔慶壽、泰興蔣汪璧、淮安程照吾、淮陰陳乃鼎、銅山欣國馨、

浙省府會議決案

浙省政府委員會、日前舉行第三百五十二次會議、主席張人傑、議決案摘錄於左、（一）杭州市政府呈陳遵令議復自來水籌備委員會、擬請拆除清泰門城垣一案、請暫緩案、議決、如擬辦理、（一）寧波旅滬同鄉會函陳、議定鄞縣寧海六兩縣災案被害災民撫卹費銀五萬元、擬由當地籌集五分之二、省庫五分之二、其餘五分之一、計銀二萬元、請予如數撥給公帑、藉資撫卹案、議決交民政廳核議、（一）民政廳長提議、擬請將前委員兼代民政廳長提議武義縣縣長朱汝珍移送法院訊辦、請公決案、議決通過、（一）蘇嶺縣縣長馬成麟辭職、照准、遺缺任命徐寅試署、（一）寧波洋廣貨捐局局長季新吾免職、遺缺船貨捐局局長陳宴汀調省、另候任用、所有寧

被控實貨捐、乃衆鍋船貨捐均歸併鄞縣統捐局辦理、鄞縣統捐局局長周兆[illegible]調充安昌統捐局局長、恩環統捐局局長戴毓衡調[illegible]鄞縣統捐局局長、平湖統捐局局長褚[illegible]哉、調奉環統捐局局長、委[illegible]克強爲平湖統捐局局長、盛坪統捐局局長姚耀[illegible]調省、另候任用、所遺局務、以財政廳稽核員邱正倫調充、

蘇州 拓寬街道 議定次序

吳縣縣政府九日開縣政會議、議決蘇州繼續拓寬街道次序、㈠臨頓路南段、㈡護龍街南段、㈢十梓街、㈣府前街、㈤東道前街、衞前街、㈥齊門路、㈦西中市、古市巷、東西白塔子巷、

肉票領回

水警十四隊隊長、前日在吳江西門外救出南港西柵肉票沈財寶一名、解區招領、五日沈之家屬已來蘇赴區領回、

吳江 綁票匪鎗決

吳江縣府五日下午四時半、在西門外槍決綁票匪李成道一名、年四十九歲、安徽人、係搶刦綁架北埧寶龍橋凌楊氏凌福貴兩名口勒贖、經吳江縣水巡隊譚隊長營救肉票出險時、當場捕獲之匪、

如皋 男女匪犯 槍決三名

縣政府於二日上午、鎗決獲匪周連保・黃樹林・干周氏三名口、并宣佈罪狀、

區長兩人取消資格

民政廳昨訓令縣政府、本縣第七區區長陳維藩、前第六區區長儲家俊、雖據來省報到、但並未到班上課、違抗命令、自甘暴棄、陳維藩應予撤職、並取消區長資格、儲家俊亦應取消區長資格、以示懲儆云云

台灣番族
與日軍決死戰

五日霧社電 日前[illegible]者、番族[illegible]之意、番人對於日討伐隊向迫、誓將殲於全滅、仍死守不去、現仍死守太魯閣、麻歇崖中谷間、番人受日討伐隊炸彈及山砲攻擊、大部已失戰意、其唯一可恃之糧食、亦爲日軍所奪、糧食只尚可支持二十日、故近可望投降、據觀察側聞、二石井警務局長言、番人已失戰鬥力、不能再抵抗、即將投降云、（電通社）

五日埔里電 日討伐隊川西部隊、昨夜討伐太魯閣山地番人居所、猛烈肉搏、番人被殺十五人、霧社起事後、幸而逃出日人、均收容於埔里社救護所、與自日本倉皇到台探視之親屬故鄉相擁而哭、首先被戕之霧社駐在所山田巡查之妻語云、此回發難、係起於花岡一郎及二郎（番人）其兄一郎爲夫之部下、曾受照拂、而絕不以爲恩、其弟二郎、予弟亦加照拂、而發難時、竟引番人首到吾宅、掠奪財物、並將夫殺死、吾等逃匿宅中各處、二郎又至、言亂事已息、可以安然出突、又將女兒小兒誘出、番之番人使遇擊手、現聞圖中三日二夜、聞長女在庭中被殺聲哀號、而不能救、祇能飲淚而已云云、（電通社）

四日埔里電、番人叛亂之主謀者花岡一郎、現仍指揮暴黑番族、繼續反抗、前傳花岡自殺、係牛番青年虛報、（電通社）

五日東京電、日本拓務省接得電報云、高井部隊於十月二十九日占領霧社後、即編成屍體收容隊、截至十一月二日止、在霧附近收容屍體九十七具、在公學校舍中收容屍體一具、即於二日晨在公學校庭中舉設火葬場、由僧侶七名執行火葬禮、（聯合社）

李維諾夫訪德外長

四日柏林電、蘇俄外交委員李維諾夫出席日內瓦軍縮籌備會議、今日道過此間、下車訪德外長寇蒂斯、談論德俄各懸案、晚餐後兩人會議軍縮問題、李氏稱蘇俄決盡力促軍縮之進行、希望德國及他國力予贊助云云、事後李氏向人表示、對於談話結果、極爲滿意、（國民社）

黑夜槍聲
團警誤會開火
水警死一人
保衛團總被扣解省

湖州訊、長杭輪局泗安班德順輪、三日由泗安駛湖、至吳興西門外塘口附近、時在下午七句鐘左右、據聞該輪內、混有著匪二人、爲弁南保衞團探員沈阿榮偵悉、乃暗囑舵工、約以吹聲笛爲號、即行停輪、而沈則先於塘口上岸、奔告保衞團部、詎知隊伍到時、該輪因天色黑暗、風聲怒號、乘客衆多、開足速率、飛駛向前、是以該團探員沈阿榮雖狂吹聲笛、舵工卒未之聞、該團隊伍因無法阻止、遂開槍以示警、正在紛擾之時、忽有水上警察游巡隊、乘與武茂水兵艦、拖船九艘、由湖赴泗、行經該處、陡聞鎗聲、群疑爲匪、當即令防巡警準備、向岸上開槍、以致皆起誤會、雙方開火、歷半小時之久、誤斃水警一名、嗣以保衞團見勢、知係誤會、乃即吹號示意、當時水警亦回號停戰、保衞團總劉敬生即趨艦上、向水警聲明誤會、不料水警全不諒解、將該團總扣留、帶至虹星橋隊部、同時各村村民聞警、鳴鑼聚衆、前來助威、水警未明眞相、上岸拘捕、當捉住圓通村里長周松民、並鄉人戚其生・戚阿福等三人、一并帶至虹星橋、詎周等三人、業已具保釋放、惟劉敬生尙留隊部、現與武艦已返湖、此事已由水警董檜會電省水公局、請派員來湖調查、吳興縣政府得訊後、由屠秘書出任調停、但聞水警方面、已將劉團總及團員王阿春解省究訊云、

松江 駐軍增多

松江除原有駐軍外、五日又調緝私第四團步兵全部、第二團步兵一營來松駐防、

鄉村演戲 匪徒擄刦

楓涇鄉泥灘頭地方、四日演劇、來有客船二只、乘土客口音者二十餘人、停泊該處、陽爲看戲、及至夜間、持械行刦、除各家被刦外並綁去村人男六名、女一口、翌日報經縣府及水警辦事處、前往勘驗、

江陰 綁匪解城 中途格斃

第五區區團長曹祥紡、以申港合鄉、綁刦時聞、前日據探報、綁架江長根之子匪徒江內泉來街、當派團丁往往、於二日解城、經過黃泥墩地方、因該匪頑抗圖逃、當即格斃、報明縣府、派五分局長卜富書與檢驗員於四日前往相驗、

奉化 蔣主席游覽奉城

三日下午三時、蔣主席偕夫人宋美齡、由溪口邸第乘汽車赴奉城遊覽、同行有孔宋藹齡宋子良・十世和・張希和及衞士二十餘名、三時半達奉城中山公園、入內遊覽一周、次至中正圖書館小坐、次至奉化孤兒院、賜院生餅乾六十餘包、次至錦溪小學、該校爲蔣氏少年讀書處、房屋雖有更動、舊觀猶未全改、蔣氏尙能指示當年起居、末至縣立公園、四時半乘汽車返溪口、奉化縣長章駿、奉蔣面諭、武嶺山起、經白華山・白巖山、至雪竇寺爲止、凡未成林之樹木、不得砍伐、故特出佈告、諭知鄉民、並分令村里會、從事提倡植林、每一村至少須設立林場一處云、

嘉興 湖屬綁案在禾破獲

湖屬埭址地方農民王仁德之子王來祺、於上月被匪綁去、現經該處水警第二區部得悉該肉票及綁匪匿居嘉興永勝北繩毛公橋地方、特於前日派副隊長劉洪勛帶同偵探程志良等四人、馳往該處、並由該處公安分局派警協助、當場將綁匪李止有及邱阿四二名拏獲、並救出肉票王來祺、又抄出鎗彈多排、一併解回第三區部訊辦、

平湖 輕率開鎗傷害良民

鬧得滿城風雨、如入五里霧中之六里橋匪激戰案、茲據該處東興塘村委會所悉、確聲馬排、又非匪船、實係賣鳥長所過之船、既非匪船而內、巡船疑係匪船、喚令停船、計有九艘、由東菱船、無如是日風狂水急、停泊稍遲、巡船即鳴槍、不幸此第一船中之老叟俞銀寶（前誤梅五寶）、年已七十五歲、一竟中槍彈斃命、當由坊役吳三觀查明、偕同屍屬投報縣府、請予免驗、募棺收殮、該村委會因此呈請縣府、轉令水陸軍警機關、嗣後不得輕率開鎗、免殃及無辜、縣府據呈後、業已派員馳往肇事地點、調查眞相、以憑核辦、

邵品成解杭

前充本邑招兵委員邵品成、於八月間在藥王廟設立招兵處、後因被控竊查毆人等情、經縣府押縣公安局、由李承審員訊問一過、暫由縣府派法警解往杭州省保安處候訊、

常熟 沙船綁案 贖票消息

往返常熟南通之沙船客王金發、王柏金兩沙船、前在長江中被盜行刦、並架去柏金之八歲幼子根大、槍殺王發等一案、茲有南通來之米商各人帶來、談及此事、謂是日盜在江中、將王金發擊斃、確係誤殺、當時王柏金亦被擊傷、即赴南通醫院求治、傷勢不重、故不久即行出院、唯八歲之幼子、至今尙無下落、前日曾接得匪由小黑沙郵寄一函、大致謂「令郎在此處甚好、先生有無接洽贖票之誠意、請登南通報廣告答復」等語、柏金閱函後、因無巨款、故擬置之云、又訊、王柏金由醫院出後、即接到匪函、業已派人赴小黑沙、以二千元將根大贖回云、

南通 保坍經費 籌集辦法

本縣江岸保坍、計劃建築駁岸、需款三十萬元、除田收三分半保坍畝捐、並請航業界補助外、一面呈省援照江南塘工例、撥款救濟、

巴西新總統就職
宣布十一項政綱

四日巴西京城電、法迦斯博士今日就巴西總統職、宣布政府政綱、㈠大赦、㈡恢復公民生活之道德、㈢推廣教育、尤注重技術與職業教育、㈣以重要人物組織顧問會、㈤派員調查前政府之行政、㈥依據國家需要改造海陸軍、㈦修正稅則、㈧擴充農業、㈨積極撙節、㈩籌製鐵路道路之計劃、⑪大裁冗員、（路透社）

紐約州總選
羅斯福獲勝

四日紐約電、紐約州今日舉行總選舉、就已有結果觀之、民主黨佔優勢、羅斯福復被選紐約州長、此項結果、與一九三二年總統選舉有直接關係、因屆時羅[illegible]爲民主黨之候選總統也、

共和黨報紙亦承認紐約州之選舉、利於民主黨、南部數州兩年前贊助共和黨胡佛總統者、現傾向民主黨、今各報不拘贊助何黨、皆謂共和黨失敗之主因、乃在商業之不振、至於禁酒問題、猶居其次也、（路透社）

波斯鴉片出口專權
給與私人五年爲期

四日德黑蘭電、波斯政府已將鴉片出口之專權給予哈必布拉哈寧氏、以五年爲期、每年出口六千五百箱、出口稅在內、在最初二年、每箱增至八十三磅、第三第四年增至一百十磅、第五年增至一百十七磅、此後此議與標者、現集合波斯土商組織公司、資本爲二十五萬磅、（路透社）

英下院通過
英皇訓詞原文

四日倫敦電、保守黨尼維爾張伯倫提出修正案、[illegible]（路透社）

四日倫敦電、今日下院以二八一票對二五〇票否決保守黨之修正案、[illegible]（路透社）

速愈風疹

風疹之爲病形似蟲傷癢同疥癩雖無性命之虞卻多抓搔之苦治之之藥如意膏爲最神效因此膏清涼舒適止癢潤膚進有能岳鎮永源棧張君儐岐嘗患風疹三年數搽如意膏而告愈是其明證也張君云「鄙人三年來常患風疹時愈時發諸藥無效最近搽用如意膏一盒竟告全愈至今多時從未復發足見此膏眞療膚聖藥也」如意膏不特可治風疹舉凡一切皮病以及湯傷割破跌損蟲螫均奏神效

遠東總發行上海江西路四五一號華康
十國牛藥局
各藥房均有出售

▲楊琛清 破鏡不復重圓

但見新人笑 那聞舊人哭

一個年輕的女子、要在這人心險惡詐譎百出的社會上求生活、能不爲外界所眩惑、不受惡環境的束縛、很自如的週旋着、確非易事、黑暗的上海、簡直是罪惡之藪、遍地陷阱、防不勝防、一時被惑因而墮落者、時有所聞、過去的固不可勝計、未來的又必不在少數、最近正在進行訴訟之女子楊琛清、即一例也、關心社會問題尤其是婦女問題者、當應亟起以謀救濟之策、

西成畢業

楊案經過情形已數誌本報、其中不免尚有遺漏與謬誤之處、查楊琛清之母早寡、守志於清節堂者約有十六七年、楊年稍長、讀於西成小學、蓋在清節堂守寡者之子女、均有入該校肄業之權利、楊於卒業之後、曾服務於電話局、因故旋即離去、

訂婚之前

楊於入美的書店以前、向在中央書店任事、識陸士鈞係在前年冬季、陸爲美的書店主人王姓之友人、時肄業於法政大學(去歲已畢業)因時來訪王、遂識楊、旋因發生戀愛、始談婚姻問題、當去年在打浦橋日暉里九號陸寓訂婚之前一日、陸父勉如亦曾來該處、對於其子娶楊、並不反對、勉如之主張、以士鈞伯父無子、士鈞嗣之、故將以楊爲本支之媳、而以早經訂婚之周氏女爲士鈞伯父之媳、其初士鈞堅稱欲與周姓解約、不料後忽宗旨完全改變、

挽友調解

楊方面已定明年一月一日陸與周女結婚、屆指爲時已邇、昨日陸父曾挽其友潘姓至楊處調解、謂願償以二百元、要求撤回訴案、而楊琛清則以當初被士鈞典質之衣飾、計金手表一只、印度綢衣三件、毛葛者三件、並其他衣服、爲數已達五百元、故表示至少眼前須先償還此款、而公訴之撤回與否、尚待考慮、潘認爲此數太巨、掉首而去、當時潘姓曾言、陸士鈞固尚愛楊、此次與周婚、係出於父命、無法違抗、一俟婚期過後、仍當與楊同居云云、是否實情抑爲緩兵之計、則無由知之矣、

心灰意冷

楊於陸已不作破鏡重圓之想、鑑於士鈞之心術不良、誠恐同居後一旦迫令回鄉、爾時若遭虐待、呼籲無門、以故此心早已灰矣、現其臨盆之期已近、楊謂擬入西門婦孺醫院、又楊母語記者、琛清生產之後擬令其仍在外間求一位置、自食其力、不希望訟事延長、蓋現在訴訟一切費用、均係挪借得來、訟久勢必債台高築、日後將無力償還也、惟對陸士鈞則極望法院依法嚴厲處分、以洩此恨、

何以援助

觀於陸父之以二百元托人調解、其毫無誠意可知、又證以訂婚前一日之言、則此項婚姻之已得其同意、更無可推諉、琛清因一時受惑而失足、以致進退兩難、母女兩人伶仃孤苦、雖有二弟、但皆未能自立、此案現頗爲一般人所注目、而號稱援助婦女之婦女協會、竟未聞有何表示、奇矣、上面兩影係楊與其母昨晚在本館中所攝、楊懷孕已足月、此影雖有圍巾掩護腹部、但隱約頗能見其隆然也、

◆ ◆ ◆ ◆

蔣鼎文來滬

第二軍長第九師蔣鼎文氏、此次討逆凱旋後、因父喪即請假回籍、昨已事畢、由杭搭乘快車來滬、同來者有該師駐京辦事處主任蔣任賢等、聞蔣對新任命拯隴軍總指揮一職、正在力辭

□二馬路浙江路火警 谷若

北洋班輪船將斷

天寒水淺天津提早封港

昨日本埠駐津各分公司均來電報告、大沽口河流因天寒減水、加之風强流急、進口輪船均未能直航、同時中途拋錨等候潮起者計有二十餘只之多、由大連開津之輪船則多數折回大連、由滬往津者即多停擱口外、日內寒氣更盛、河水益淺、勢將提早封港、北洋班航路又將斷絕云、

日本米仍想進口

外農各部主意未打定

外交界訊、日使重光葵近向我外交當局要求緩和禁止日米進口、或加以限制、外交部現正與農礦及有關係各部洽商中、

郵局取消米貼

交通部昨有電令

郵政總局昨奉交通部電令、令取消員工臨時米貼、

小東門偉大的 福安公司今天開幕

小東門福安公司四日三時在四樓舉行股東成立大會、選舉結果、鄒敏初唐壽民陳星帆呂蔭南饒韜叔楊虎臣鄒殿邦劉錫基唐星五楊德昭席伯銘楊介舟楊富臣爲董事、楊紹臣丘劍豁爲候補董事、楊乾臣賈澄源爲監察、該公司即於今日開幕、

大香檳揭曉

A字

㈠一一八九八號獎洋念二萬四千元
㈡一三五二三號獎洋六萬四千元
㈢三一四六九號獎洋三萬二千元
未中之彩各得洋一千九百五十一元二角二分

四〇一九七、一二四三二、八三七七、三〇二九八、四九二四、三三二五八、一五一四、四三二六〇、四三三〇五、一〇〇六〇、四一八七一、三三一一五、三八七三、一九五三、七〇七八、八六五二、四九九二三、三八五一五、四八九八七、五一四七、三六八七五、一九四一〇、三八五九三、三四三七一、九八二九、一〇七四二、二四四四六、二六一五三、四一一五六、四九三三〇、三四〇〇一、三八四七九、一〇一〇六、三九八一三、四八七六二、一九九四一、一七九一八、四二〇五一、一三九二五、七四九五、三四一六〇、

B字

㈠一四八二四號獎洋十三萬三千五百零四元
㈡二八七四號獎洋三萬八千一百四十四元
㈢二二六六三號獎洋一萬九千零七十二元
未中之彩各得洋一千一百九十二元

六九二三、一二八四〇、三一〇九、二五四五六、一四六一六、二五二八〇、二一五四二、一一八五二、二六四〇八、三九九二、二五四二三〇、一九四二五、二九一四三、一七五六二、二六七五九、七二八四、二六九〇、二三九九二、一三三八八、二七五〇一、六三五七、三五三八、三三三〇〇、一九五〇五、二八一二八、一五八一〇、二七一八一、三二〇三六、二七七五〇、三〇三三一、三〇〇四〇、二九七四三、三三二八一、二九五八七、二四七七六、二〇九一三、二七六二六、二七四五三、一八四二八、二六七五九、二〇九三一、

現就所知A字二獎得主爲西人麥凱E. H. MCKAY、按麥凱爲僑居日本之富商、現因上海秋季大賽、故來滬濱、爲上海跑馬總會之老會員、今春B字二獎、亦爲麥氏所得、一年內連中二次、實屬幸運、A字三獎得主爲華人居某、據內幕中人言、居某亦受友託請跑馬廳會員呂德E. H. [illegible]代辦、初非己有、A字頭獎得主聞爲華人、容探確實再誌、B字香檳一四八二四號、爲愛文義路新閘捕房寫字間及偵探間中西人員所得、聞該捕房同事本屆合資共購馬票五十餘張、其一即爲B字香檳、

□太倉縣民衆教育實驗區最近舉行嬰兒比賽大會、第一日體格檢查、第二日品貌評判、分三組、自六月至一足歲爲天組、一歲至二歲爲地組、二歲至三歲爲人組、左圖(自右至左)上排 天組第一名洪柔(男•七月)第二名顧梓新(女•九月)第三名陸毓文(男•十一月)中排 地組第一名許湘濤(男•一年六月)第二名沈榮娘(女•一年一月)第三名姚永福(男•一年十一月)下排 人組第一名顧鑾奎(男•二年四月)第二名秀金奎(男•二年七月)第三名顧大侯(男•二年五月)

大賽馬第三日成績

第一次(七法郎)老馬賽
馬名 騎師 磅重 馬位
㈠惠定衣扶Wedding Eve 大拉司 158磅 517張
㈡皮而排羅Bill Barrow 美登 160磅 137張
㈢朋克衣扶Banque Eve H拉柯沙 150磅 380張
總時間一•五一•一最後二法郎三一•三頭馬勝大半乘二三馬相距小半馬頭
獨贏 八七四張十三元五角(獨馬票總數二五三三)
馬位 ㈠五元二角㈡六元㈢五元三角 馬位票總數一二四四
搖彩 ㈠二五八號一千二百十一元八角四分㈡一七八號三百四十六元二角四分㈢一八三號一百七十三元一角二分
副彩 三張各得洋一百四十四元二角七分號碼如下 三五九 四五八 二四〇

第二次(一哩三法郎)老馬賽
㈠反呀勿拉Firefly 恩加那沙 149磅 93張
㈡黑驗鴦Hurry On 大拉司 150磅 569張
㈢色得令衣扶Setting Eve H柯拉沙 158磅 371張
總時間三•三•四最後二法郎三〇•三頭馬勝大半乘二三馬相距一馬頸
獨贏 一五四張一百三十一元(獨馬票總數四八五)
馬位 ㈠二十九元二角㈡九元㈢十一元 馬位票總數二六四九
搖彩 ㈠二八二號一千三百十九元三角六分㈡四〇一號三百七十六元九角六分㈢四八一號一百八十八元四角八分
副彩 五張各得洋九十四元二角四分號碼如下 四〇三 五〇八 四[illegible] 一四六 五〇大

第三次(九法郎)變字平力賽
㈠阿去根Anoheneairn 克拉克 162磅 282張
㈡湯姆Tom 求大 [illegible]磅 [illegible]張
㈢麥枝雪麥Matsushima 恩加拉沙 148磅 303張
總時間二•二三•最後二法郎三〇•三頭馬勝二乘二三馬相距一馬頸
獨贏 大四六張三十三元三角(獨馬票總數四大四十)
馬位 ㈠十八元㈡五元二元㈢十九元五角 馬位票總數[illegible]
搖彩 ㈠二號一千四百六十九元四角四分㈡三一號四百[illegible]㈢三二號二百〇九元九角二分
副彩 七張各得洋七十四元九角七分號碼如下 二七三 二九七 三〇 一五八 八 三三九 三三三

第四次(九法郎)皮字平力賽
㈠三四Sas 克拉克 166磅 212張
㈡阿房凡而Avon Vale 美登 147磅 310張
㈢一枝可雪麥Itsukushima 羅斯 150磅 437張
總時間二•三〇•二最後二法郎三四•二頭馬勝一乘二三馬相距三乘
獨贏 二四一張七十八元七角(獨馬票總數二二〇)
馬位 ㈠十九元一角㈡十四元六角㈢十一元八角 馬位票總數三〇六三
搖彩 ㈠六二八號一千五百[illegible]㈡三四四號四百三十四元五角六分㈢七九五號二百十七元二角八分
副彩 七張各得洋七十七元六角號碼如下 二八二 八六 二八 一八 二 一五九 四八一 五一

第五次(七法郎)老馬賽
㈠度明特Dominador 恩加拉沙 [illegible]
㈡格林及而Glen Gyle 納特 [illegible]
㈢歐來Eley 克拉克 [illegible]
總時間一•四九•一最後二法郎三一•四頭馬勝一乘二三馬相距半乘
獨贏 二二八張一百〇一元八角(獨馬票總數五一六〇)
馬位 ㈠十六元六角㈡十九元八角㈢十一元 馬位票總數三〇六〇
搖彩 ㈠六一號一千五百四十一元一角二分㈡四五六號四百四十五元三角[illegible]
副彩 十一張各得洋五十五元〇三分號碼如下 七六四 三九 二五一 一一五 三〇七 一九四 四〇七 七三七 四二六 五二 四七四

第六次(一哩四分之一)試練賽
㈠衆里衣扶Chilly Eve 海士培 165磅 471張
㈡米去根Michigan 及麥根 165磅 823張
㈢求必脫Jupiter 培克 155磅 153張
總時間二•四五最後二法郎三三•一頭馬勝二乘二三馬相距半乘
獨贏 四八一張四十八元七角(獨馬票總數五二一四)
馬位 ㈠十四元一角㈡十元二角㈢三十三元三角 馬位票總數四四九五
搖彩 ㈠一五四號二千五百八十元四角八分㈡三三九號七百三十七元二角八分㈢一〇九四號三百六十八元六角四分
副彩 十二張各得洋七十六元八角號碼如下 六一一 一八〇 三六五 三〇九 九〇七 三七二 四四五 四一六 二九 N 一〇 六九 九三七

第七次(七法郎)本年新馬賽
㈠地道鮮The Dour Bird 白爾 157磅 793張
㈡騰中衣扶Dancing Eve H柯拉沙 168磅 718張
㈢地雪而物非申脫The Silver Pheasant 海而 165磅 714張
總時間一•五一最後二法郎三三•三頭馬勝大半乘二三馬相距半乘
獨贏 一〇一九張二十八元六角(獨馬票總數六四八一)
馬位 ㈠十元一角㈡十元六角㈢十元六角 馬位票總數五一七七
搖彩 ㈠一一七三號二千九百五十元〇八分㈡一二九號七百三十七元二角八分㈢七九六號三百六十八元六角四分
副彩 七張各得洋七十六元八角號碼如下 八六〇 一三三二 一一一 四 五七七 五九一 七六六 五〇二

第八次(一哩四分之一)大香檳賽
㈠灰脫克老夫Wheatcroft 白爾 165磅 278張
㈡衣來克勳衣扶Election Eve 麥根 155磅 200張
㈢反呀勿拉盧Fireflash 拿特 152磅 551張
總時間二•四二•一最後二法郎三〇•一頭馬勝一乘二三馬相距二乘
獨贏 四五五八張十四元七角(獨馬票總數一四三七七)
馬位 ㈠六元八角㈡三十元六角㈢十四元三角 馬位票總數七三五二

第九次(半哩)老馬賽
㈠惟去萊克Weekeraok 派金 155磅 678張
㈡慢來鄧司Merry Dancer 克拉克 149磅 321張
㈢惠司登派克Western Park 羅斯 163磅 350張
總時間一•二最後二法郎三一•一頭馬勝一乘二三馬相距小半馬頭
獨贏 大四四張三十七元八角(獨馬票總數五四七七)
馬位 ㈠十三元㈡十九元四角㈢十八元二角 馬位票總數四四七九
搖彩 ㈠一五八六號三千六百〇一元四角㈡六〇二號一千〇三十九元四角㈢四〇二號五百十五元二角
副彩 十一張各得洋一百十七元〇九分號碼如下 一七二 九〇三 一五 六〇 一五九二 五四九 四六八 六四六 一四三六 七四三 二二六 二四九

第十次(一哩四分之一)老馬賽
㈠喬來惟多利Jolly Victory H柯拉沙 163磅 389張
㈡派波司Papoose 克拉克 158磅 421張
㈢福羅司普樂華Froth Blower 海士培 167磅 441張
總時間二•四五•一最後二法郎三三•三頭馬勝小半馬頭二三馬相距大半乘
獨贏 五五〇張四十六元(獨馬票總數五八六八)
馬位 ㈠十八元㈡十七元㈢十六元三角 馬位票總數四七四七
搖彩 ㈠二二〇六號三千〇六十二元〇八分㈡七九四號八百七十四元八角八分㈢八二九號四百三十七元四角四分
副彩 十七張各得洋六十四元三角二分號碼如下 一九七 一一七二 七〇八 九一四 一三四六 五三七 二七三 八五一 九四三 三〇六 一九五 一一三三 三三三 六 一一六 七九八 一八

第十一次(一哩三法郎)本年新馬賽
㈠康申衣扶Coursing Eve 拿特 152磅 569張
㈡凡司不衣扶Vesper Eve H柯拉沙 150磅 321張
㈢華味拉脫Waylight 恩加那沙 145磅 188張
總時間三•三•二最後二法郎三三•一頭馬勝二乘二三馬相距一乘
獨贏 一一九四張二十四元四角(獨馬票總數六四八六)
馬位 ㈠十元六角㈡十五元㈢二十二元二角 馬位票總數三三五五
搖彩 ㈠一一〇三號二千九百七十四元七角二分㈡二三九號八百四十九元九角二分㈢一〇九一號四百二十四元九角六分
副彩 六張各得洋一百七十七元〇六分號碼如下 一〇三七 九四六 三二七 一五六四 四一四 一四五

無錫……數機關爭一大雄寶殿

無錫保安寺係昔代古刹、光復後先後改闢爲店舖校舍等、至今僅保留一「大雄寶殿」、革命軍抵錫後、曾一度作工會會所及駐紮軍隊之用、最近縣警察隊因嫌地方狹窄、已遷往城外、江蘇省教育院附屬之無錫城市民衆茶園、因原借皇亭一角地方太少、得此機會、業已遷入、但同時全縣各寺僧人、籌設佛教分會、亦入內辦公、縣農桑學校縣教育局等四機關亦以籌設農蠶陳列所名義、張貼門標、入內辦公、現正各持理由、相互爭執、結果如何、尚未可知、 陸振文

新雅 高等粵菜 茶點麵食
北四川路虬江路角 上海大戲院對門
電話四四三一七號 清晨開 夜半止

金樽香檳發行

靜安寺路七七〇號上海中國賽馬會、定於十二月七日在引翔鄉舉行金樽大賽、此項金樽價值萬餘金、係獎給與賽之頭馬者、故此上海之良駒盡爲本埠三馬會之上駟材、如反呀開脫司帶立脫衣扶司味壽閣反呀勿離許夏利關特等馬、歷次賽跑、卓有聲譽、屆時馳騁馬場、定有一番劇烈之競賽、茲聞該會現在發行一種金樽香檳票、每張五元、連日購者甚形踴躍、將來頭馬獎銀、恐亦不難與上海香檳相頡頏焉、

蕭信庵案

買辦等不惜爲外人拋棄自己面子

渣華輪船公司芝巴德號以發生大二副汚辱我國赴荷女教師蕭信庵女士後、社會各界、甚爲憤慨、深恐有礙營業、乃於前日該輪抵滬之際、由該輪買辦何錦鑣具柬邀請本埠華僑聯合會、僑務協進會、婦女協會、並各報館各通訊社記者、報告此事始末、僑聯會僑協會婦協會當局昨未參加、各報館各通訊社記者以新聞界之立場、無論其用意何若、均有記載之必要、故如期而往、由該輪買辦何錦鑣並渣華滬公司錢沖南君招待一切、據何君謂、大二副與蕭女士發生交涉、事確有之、今該公司中、業已正式將兩人撤職、頗希望本埠各界充分諒解、旋何君將荷屬華報所載之蕭案新聞出示記者、其第一日之所載、完全與蕭女士自述始末、大致彷彿、其詞意且爲蕭女士大鳴不平、乃翌日記載、則已不同、該報名稱爲大公商報、旋何君復介紹各記者至蕭女士所居之二等艙視察、蕭女士初寓三十四與三十五號房間、(按每一房間有二號內設兩舖位)據謂當時蕭女士寓三十四號、旋因暈船嘔吐、乃調換房間、至前室三十五號與三十六號內居住、房間左傍、有一窗洞、可以容人出入而有餘、而該輪在海濤激揚中、深夜二時、呼救之聲、確難達外、視察既竟、各記者乃相率歸去、

記者旋驅車訪僑聯會常委林有壬君、據林君謂、此事證據確鑿、豈容狡辯、大公商報突然變更態度、係在荷屬政府淫威之下、言論不能自由、雖取旨證、最近台灣土番憤日人侮辱番婦、不惜舉兵反抗、番婦爭自殺以勵父兄、父兄爭殺敵以雪恥辱、若吾國人對於蕭氏被汚、竟視爲等閒而不加援助、則我堂堂華族、眞台灣土番之不如矣、

□第八路總指揮陳濟棠歡宴比相樊迪文夫婦留影

工商一覽

燭業公會 日昨召集全體會議、討論、㈠燭業工會來函要求增加薪水案、議決本業勞資條件、自十七年冬改訂以來、資力受虧已多、際此燭類銷售一落千丈、自無恰商餘地、應覆函拒絕、㈡雜塗花燭等項舊例、經上屆大會議決取消、但少數同業尚躊躇觀望、業決再發登報通告、如有同業陰違、查得確據、擬予依照公議處罰、

▼惠羅公司 自遭火劫、內務職員整理甚忙、定今日復業、起火原因仍未明瞭、損失確數非待存貨核數計算、工程師勘驗房屋後、未能估計、

▼絲廠女工 日日社云、元豐絲廠等之女工十二名、前因要求恢復賞工、於廠前喧擾、經公安局五區二分所拘解公安總局、昨日各女工家族及絲廠第一業務工會秘書潘貴生同往市公安局、請求釋放、當經袁局長審問一過、先將張根弟朱招弟王徐氏沈阿美王周氏王林弟楊巧雲王曹氏等八人釋放出獄、其餘張招弟周林弟郭印子小姑娘章阿弟等五人、因口供不合仍行還押

▼順風手貨 三茅閣橋北首機織街順風牌絲織廠第一發賣場新出各種羊毛衫袴羊毛襪野鴨絨被園市手套等應時服御物、出品新穎、遠過舶來品之上、而定價則極之、開日來愛用國貨之士女莫不相互介紹、樂於購用、

▼信大祥皮貨 新北門內大街信大祥皮貨局、今年十週紀念、特於月之六日起將各種細皮貨一律讓價大減賣五十天、聞該局房屋係自置之產、不計租金、故各貨定價較衆尤廉、並有贈品奉送、

小花園

▲法租界愛多亞路(即洋涇浜)同志坊四週一帶房屋、係仕居皮少耐路徐康里陳順興牛肉莊主之業產、該屋新近翻造三層樓新式店面及石庫門、每幢每月定租金爲七十五元、業已工竣、▲法租界火輪磨坊街承志里一帶房屋、係錢業中之夏主方向房東包租、延請俞律師辦理讓租事宜、翻造工程已畢、房租比較舊時增加五六倍、▲杏花春樂歌舞社爲話劇家傅錦明沈光榮二君所創辦、昨借南市一區十四分部大禮堂舉行正式成立大會、到社員及來賓共四十餘人、除選舉各職員外、並議決徵求社員一項有志加入者、可逕向(晏海路二〇七弄六號)該社報名、▲長崎醫科大學中國考察團團員二十五人、乘連絡船抵滬、昨日起考察本市醫事衛生及公共衛生等、旅滬中日同學會於昨晚在俱樂部設席公宴、日內將赴京蘇一帶考察、▲武進世醫許戈仙自設診所於南京路東民裕里恒聚盛一內、爲救助貧民計、特自今日起送診一月、不論內外各科、均不取費、▲雅歌集以八九兩日爲念一週紀念、已定假寧波路寧波同鄉會舉行彩排、

□天津秋季聯運會中兩員女將 魏守忠

㈠壘球擲遠第一名「中學組」女子師範王崇弟

㈡壘球擲遠第一名「普通組」女子師範王秀英

南京路

麗華公司大減價

廿五天

最廉貨品一覽表

不脫色明星紬每元五碼
全毛花嗶嘰每尺五角伍分
時花毛葛每尺三角伍分
印花毛葛每尺由五角四分至七角八分
全毛駝絨每尺由三角五分半七角
巾地綢每尺七角五分
仁鐵機綢每尺七角八分
印花回紋絨每尺三角六分至九角
花素絲絨照碼八折
嗶嘰男裝黑羊毛襪每雙八角五分
男裝長統羊毛襪每雙六角
女裝中統羊毛襪每雙五角

加長女裝純羊毛襪每雙六角五分至一元二角
反口運動毛襪每雙六角五分至一元
童裝運動毛襪兩雙八角
男女裝加闊羊毛頸巾每條式元至三元二角五分
男裝羊毛衫每件三元至十四元五角
男莊衛生衣每件七角五分
花旗衛生衣每件一元七角五分
二磅老牌冷熱水瓶每只八角
上等絲織帽一律照碼八五折
大批新式火爐特別廉價
應時毛織品一律減沽

新到女式時裝大衣呢照碼八折至九折

今晚籃球戰

▼在中華籃球房

青光…華東

初整軍備之青光籃球隊、現爲多求聯絡起見、再約滬上籃球名宿組織之華東隊、於今晚七時半假中華籃球房交鋒、

香港 足球總會軟化

謀恢復陳曹兩人資格 決召集額外會議討論

香港五日電、香港足球總會、因南華會致函質問、五日開談話會決召集額外會議、謀恢復陳光耀曹桂成資格、

日人棒球賽打擊

又有向看客徵稅之議

五日東京電、警視廳會提議對棒球比賽課以稅款、因各方面猛烈反對、未及實行、頃又發生對棒球觀者征稅說、頗惹起各方面之注目、

出席遠東 籃球十名將近況

九人在天津北平……一人在上海

出席今年遠東運動會之中華籃球選手十人近況、實爲讀者所樂聞、記者一方面希望他們努力不懈、準備一九三二年遠東運動會、養成充裕經驗、菲律賓之籃球隊有三人以上曾經三次代表菲島出席遠東、世界足球錦標隊爲烏拉圭小國、隊員在一處過球閱有二十七年之合作功夫、年齡多在三十五歲左右、資格頗謂老練、一方面更希望中華後起之秀如復旦持志等勁旅加功訓練、將來大有希望、今年十位隊員如下、（現在上海尚有出席八屆遠東三位選手、黎寶駿談達綿陸鍾恩是也、）

㈠李國琛（後衛）天津南開
㈡王錫良（後衛）天津南開
㈢唐寶堃（前鋒）天津南開
㈣魏蓬雲（前鋒）天津南開
（註：此君現假消極、宣告）
㈤劉建常（中鋒）北平鐵大
（註：此君係由天津南開轉來）
㈥王玉增（中鋒）北平師大
㈦劉冠軍（後衛）北平師大
㈧陳鑑魁（前鋒）北平師大
㈨姚恩湙（前鋒）北平民大
（註：此君兩次出席遠東、新出天津開灤礦務局轉來）
㈩陸鍾恩（後衛）上海華東
（註：此君兩次出席遠東、尚有其他業務、）

蘇州排球 東吳勝景海

蘇州女體育會本屆排球賽、加入者計六校、分兩組預賽、已賽兩場、分計如下、

振華勝慧靈 二對〇
第一局 二十一比六
第二局 二十一比四
東吳勝景海 二對〇
第一局 二十一比九
第二局 二十一比十三

杭州 運動會

田徑賽公開 開始報名 十六舉行

杭州市田徑賽公開運動會現已開始報名、（十六日舉行）對於獎品、已向各機關徵求、並悉民衆教育館於是日特請教廳體育視察陳伯吾作播音講演、

西青籃球會 八日截止報名

西青籃球會自發起召集後、甲組華東隊首先加入、名將陸鍾恩何通溫鼎新黎寶駿皆在其內、江灣籃球隊係復旦大學健兒所組織、而中國公學滬江大學麥令斯西青等均已確定加入、現定八日截止報名、秩序表定十二日發表、

馮大足球隊在大連 以二對零勝日本

前次遼寧東北大學到大連、與日人比賽籃排網球均失敗、上月底遼寧馮庸大學足球隊到大連、竟以二對〇勝日人、奪得大連市長獎杯、左圖爲兩隊未賽前、日本隊長古垣與㊨馮大劉實珺握手情形、 千蘭

南京童子軍 今日大檢閱

京市童子軍二次大檢閱定六日晨九時在公共體育場舉行、原定三天、因氣候驟寒、決只舉行檢閱式、其功課比賽及大露營等均暫停舉行、

香檳盃乒乓賽

▼第五十幕

㈠花旗勝紗布 四對三
㈡復旦勝青星 四對三
㈢復旦勝中信 五對二
㈣郵中勝中信 棄權

▲職員會附告 查中信隊業已無故棄權兩次、按上海跑馬總會局人俱樂部香檳盃乒乓賽章程第七條第三則當須「取消其比賽資格、」故嗣後凡遇中信隊比賽各隊、可不必出席與賽、因中信隊在本屆盃賽期內、已完全失却比賽資格、務希各隊特別注意、

今日比足球 高麗…法軍

調集旅滬韓人足球猛將之高麗足球隊、實力甚形充足、於今日下午三時假中華足球場特約法軍艦盧梭號足球隊舉行友誼比賽、

羣樂籃球隊 由南通凱旋

…五戰五勝…

江灣路上海法學院之羣樂籃球隊、於上月應南通體育界之邀、由隊長祝家瑜氏率領出征、昨日返申、該隊在南通大小共計五戰、（對戰隊爲崇敬南中農大醫大及紡織大學五校）無不勝利、以最後一戰最屬精彩、蓋紡大之籃球隊在江北久執牛耳、以前上海征通之中國公學以及滬杭甬鐵路聯合隊等諸有名籃足球隊俱皆未能得手而回、此次羣樂隊竟以四十一比十二勝之、亦云幸矣、

硬地網球 江李得決權

法商總會硬地網球賽華人參加者雖不多、而江道章李惠堂已奪得男子單打決賽權、殊可喜也、

江道章對克倫斯扶
李惠堂對湯納
（成績）五—七、六—二、六—四

中日協定 標準乒乓規則

本規則係參照中・日・英文本、譯成語體文字淺明、編制新穎、稿成時曾請中日名乒乓家校核、故絕鮮錯誤、實爲乒乓規則中之最完美者、出版後、已贈去二千餘冊、茲存書尚多、歡迎函索、團體、學校、承索即贈、但以一冊爲限、索及個人、每冊請附郵票四分

（乒乓世界第三四期合刊 本月內出版 定價□分 重要文字有裁判的用體問題 聯合比賽的分組問題 賽球問題的研究等多篇（上海東有恒路二一七號中國乒乓研究會啓））

萬竹小學 女生田徑賽 成績好

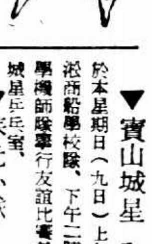
打破市校紀錄

市立萬竹小學昨日（四日）在本校舉行小運動會、第一節爲五百餘人之大會操、精神十分飽滿、次表演團體操、女生之舞蹈、男生之仿效操及輕巧運動、均極有精彩、田徑賽成績頗有可觀、茲將採得打破七屆市校運動會之紀錄如下、

項目	造成紀錄者	成績
五十米女甲	湯秀寶	八・二秒
五十米女乙	張秀珠	八秒
五十米女丙	徐潔	八秒
五十米女丁	施小梅	八・五秒
百米女甲	楊寶棣	一五・七秒
百米女乙	張秀珠	一五・四秒
百米女丙	徐潔	一五・五秒
百米女丁	徐小菊	一六・五秒
原地跳遠女乙	張秀珠	二・一五米
四百米男甲	沈翊皓	一分五秒
五十米男丁	何甫翁	七・五秒

此外尚有丙組女生徐潔之棒球擲遠、亦有特殊之紀錄、昨日成績爲二十●二〇米、此種成績求諸中學女生、亦不易多覯、

友誼賽



嶺中 乒乓隊前日與中華書局之滬德乒乓隊、昨賽於嶺中乒乓室、雙方人材平均、結果、乙組昨晚又以六比一勝幼年乒乓隊、六比三嶺中勝、

▲中國公學 滬濱乒乓隊已於前日成立、歡迎海上各友隊作友誼比賽、通訊處吳淞中國公學大學部徐守堅君、

▼寶山城星 乒乓隊、定於本星期日（九日）上午九時與吳淞商船學校隊、下午二時與同濟大學機師隊舉行友誼比賽於城西公園城星乒乓室、

▼春光小球會、新近組織、內分籃球乒乓小球等、聞小球隊已於前日正式成立、選舉樹星爲正隊長、副隊長吳樹勝、書記劉玉春、幹事潘竹眞、文牘陸律文、會計陳欽雲等、隊員如下、陳惠甫、曹雲卿、郁智彪、蔡雨、張淵、朱勇、徐倩佼、陳克勁、定本星期六下午二時與華星小球隊作一度之練習賽、

▼飛虎乒乓隊 日前與天維隊作友誼賽於東吳二中乒球室、結果飛虎獲勝、飛虎出席隊員如下、馮文堯●陳兆榮●劉旦安●羅兆祥●吳俊麟●鍾惠全●高玉成●

▼藹華小球隊 與天星隊戰、結果七對一、藹華大勝、又與特約明星小球隊、以四對三、藹華又勝、該隊歡迎友誼比賽、通信處賓安路四十五號、

南洋醫學生 反對吳校長

小沙渡路南洋醫學院種種設施、素爲學生所不滿、該校學生會提出四項改良計劃、該院院長吳宗慶不予採納、學生乃於前日召集全體大會、議決否認吳宗慶爲院長、請其自動辭職、不料昨日下午一點鐘、突來武裝巡捕多人、逮捕學生代表數人、經捕房詳詢眞相、始知並無其他作用、故旋即釋出、當巡捕到校時、並袖出該院長佈告一紙、開除學生會執委八人、該校全體學生以爲該校長藉外力壓迫學生、反對空氣更爲緊張、

天文台報告

▲徐家滙天文台報告、昨日多雲、天晴而寒、西西北風、氣壓頗高而定、溫度最高五十六●五度、最低三十四●二度、預測今日、天晴而寒、長江及山東內受低壓由蒙古經過向東南進發之影響、較空氣多雲、

上海銀行公會會員

上海四明商業儲蓄銀行

本銀行開設以來歷有年所總行設在上海北京路並設分行於寧波漢口等處其他各大埠均有委託代理機關專營兌匯押款貼現等業一切來往各種存款儲蓄存款以及放款等項手續簡捷誠信無欺特別存款隨時面議如蒙惠顧無任歡迎 營業室中央（六九三八）夜間休息室中央（六四〇〇）經理室中央（六三九）電報掛號一律存款風儀可

江海關通告

爲通告事本關現定於本月十日下午二時在關棧拍賣充公食米等項特此通告

中華民國十九年十一月五日

南京路浙江路口

中華百貨商店大減價

大批毛襪毛衫毛手套毛圍巾及其他毛織品特別大犧牲削碼賤賣

上等衛生衣每件七角
綢緞照來本貨十餘種
減半價貨二十餘種
眞薄利貨數十種

機會難逢 幸勿錯過

乘風而出 滿載而歸

船隻不駛出工作焉能滿載而歸

本公司現有多數用戶及他界人士因爲對於本公司所發行之優先股票曾經投資在每隔三個月期間均能獲到可靠之進款查投資於本公司股票正如商人派遣船隻出去工作時期一至即能滿載而歸獲到利益彼等皆購有此項股票所以在每年正月四月七月十月之第一日即能從郵局收到本公司寄來之支票 金錢可以生產金錢而投資即是使金錢再爲生產金錢之一種方法但閣下如不將所積蓄資金用去投資生利是無異不將船隻駛出工作焉能有滿載而歸之獲利希望乎由是言之吾人對於投資事誠不容忽視閣下現在如購買本公司優先股票念五股則在每三個月期內亦可坐享規銀卅七兩五錢之進款

「投資」與「投機」截然不同界限分明不容混淆投機即投取機會此項事業實具有危險性吾人苟從事投機就無異將吾人血汗之資作爲孤注之一擲至於投資則不然投資並無投取機會之意味投資係將閣下之金錢投入一種可靠之事業使其再爲閣下生產金錢而同時對於投入之資金又須有穩固之保障所以吾人爲保護利益計不可投機同時爲發展利益計却不能不投資

凡購買本公司優先股票並非投機亦非一種突然致富之捷徑乃是一種穩固之投資此無可疑義者也

(一)本公司電氣乃人生必需品 即在市面蕭條百業停頓之時電燈電力亦須供給仍將照常營業

(二)本公司擁有鉅大之資產 本公司現已由促進之時期進而至於穩固之時期故現在並不積極希冀新興之事業以擴充公司營業本公司現有之電廠及其他財產爲數之巨無與倫比

(三)本公司出品銷路日廣 蓋電氣一物不但在電燈方面使用極廣即在各種工業機器上亦多採用電力作爲引擎之用故其需要愈推愈廣

(四)本公司爲公衆服務 本公司營業並非單靠一種事業或某種人士之需要以爲發展之地本公司係爲公衆服務所以本公司發展亦無限量

(五)本公司管理得法 本公司因管理得法故成績斐然效用大著請閣下將積蓄之金錢速去投資于

上海電力公司優先股票俾可使其再爲生產金錢

上海電力公司優先股票每股之發行價格規銀一百兩外加應付未付之股利

本股票除用現金購買外還有分期付款之通融辦法即每股每月付銀十兩

購股地點 本股票可在下開地點購買

本公司福州路十七號總行 靜安寺路七七二號樣子間 沙遜房子樣子間 西華德路卅三號樣子間 浙江路一七二號樣子間

或爲便利起見購股人可填具認購股票書交給本公司職員轉遞至公司但股款必須至上開各處交付否則須憑本公司正式收款單據方能付款

上海電力公司啓

全球第一老牌白濁神藥

法國 山得爾亨利 白濁丸

法國非力浦醫學博士 DOCT. PHILIPPE 發明

謹防影射

萬國商標局 全國商標局 註冊商標

瓶樣

全世界各埠藥房商店均有出售

此丸為性之道功效奇偉專治新老白濁一切淋症尿道發炎小便刺痛及婦女赤白帶下子宮發炎等症服此丸即全愈永不復發無害身體請認明山得爾亨利牌樣切勿誤購影射劣品以免受害

總經理 上海江西路A字一號 信源行

計劃 製造

代價便宜 服務持久

純鋼傢具 文具信箱
櫈椅桌几 衛生鋼床
旅館劇場 鋼鐵建築
醫院學校 各種設備

南京路望平街西 公平鋼鐵廠

喜慶綢幛。泥金壽屏。錦緞軸對。沖風軟聯。一律大廉價。贈品一月。如購滿四元以上之綢幛一項者。致贈真絲襪一雙。(登帳不在此列)

贈送真絲襪 十一月三日起

九福堂 喜幛對聯 大廉價 大贈品

地址 北號 浙江路南京路北首 電話64052 南號 學前橋北五馬路口 電話19361

襪子專門商店 火和廠門市部

上海南京路中石路東面 支店 西門蓬萊市場內 印有價目單承索即奉

新品絨貨 襪 衫 手套 衛生衫 圍巾 一切全備

郵售部 南市留雲街

▼孫煥文卒不救

實裕里暗殺案續誌

生死立契約

奉命來滬時 太保阿書匪黨厲害

江蘇水上公安隊第一區第一隊偵探兼孫煥文、(四十二歲)前晚在法租界實裕里被人暗殺、已誌昨報、茲悉孫於上月間在滬緝獲太湖匪首太保阿書之弟綽號三老問、解送浙江省廳訊辦、供出匪黨散處滬埠、經長官備文派孫來滬捕拿、

孫 明知該匪黨羽甚多、非常厲害、緝捕非易、故向長官聲明訂立生死契約、倘有捕匪而遭不測、須要官廳厚恤家屬、經長官許可、始於日前攜文借夥來滬、借寓旅館、訪緝匪黨、前晚係借夥與一人在法租界實裕里一弄十號樓上某姓處會友吃煙、

卒七點半時 忽聞樓下有人叫喚、孫即隻身下樓、行至扶梯脚邊、突被匪黨守上、向孫連開手槍數響、擊中四彈、傷在腹股手腕處、凶手見目的已達、即向外一鬨逃逸、時孫猶負傷上樓、嗣經友人僱車送往仁濟醫院救治、入院尚能開口言語、經醫院報告捕房、派探往出事處查勘、

一面 即由醫生為之開刀、取出子彈二粒、敷藥封紮創口、無奈受傷過重、醫治無效、不久氣絕身死、昨日屍體舁入驗屍所、一面由屍友派人趕至松江、催屍妻顧氏帶同子女來滬、投捕房報到、旋經法公堂朱承審官蒞所驗明屍體、升坐公案、

據 包探稟明案情、經朱君向證人死者之夥翁友松訊問一過、遂諭着捕房將屍體拍照、准由戶屬自行備棺收殮、聽候凶案辦、聞死者生前辦公頗幹練、迭破重案、深得長官嘉許、又當時有某姓婦人適經過樓梯邊、所穿斗篷被流彈擊穿一洞云云、

火警 浙江路包車店……

小販丁阿鶴之二歲女孩

灼傷慘死

東西鄰均遭延及

浙江路二馬路口二九七號袁金記包車店、前樓一間及樓下灶披間亦灶披係店主自居、後樓亭子間之擱樓均轉租與人、居住擱樓之寧波人丁阿鶴、丁在浙江路民慶里二弄口擺水果攤、有一妻二孩、幼者名厚英、僅二歲、一家四口均住此擱樓上、昨日下午一時三十分、不知如何、偶一不慎、擱樓上突然起火、火勢甚烈、頃時延至亭子間及後樓、且殃及鄰二九八號慎昌包車店之亭子間、西鄰二九六號悅來麵館亭子間、後經救火車趕到、即行撲滅、但擱樓上丁之幼女、被火傷胸腹各部、當由捕車送往仁濟醫院、醫治無效、延至下午五時半斃命、

分租

靜安寺路[illegible]對面[illegible]弄[illegible]有十六尺方房間[illegible]租[illegible]大公司[illegible]電話[illegible]水電[illegible]有欲求清淨高尚[illegible]交通便利租金低廉者請每日上午九時起至下午四時來看 電話[illegible]

郵聲月刊 第二期出版

集郵者不可不讀 每冊一角 全年十二冊一元二角 ▲上海安仁路三百念三號 ▼櫻桃郵票社啓

人咬毒蛇

中醫界人[illegible]始首上海賣蛇[illegible]蛇上市[illegible]海治[illegible]批發價[illegible]公司老舖[illegible]虹口東七浦路[illegible]

痔瘡 陳繩百醫師

新法治療內外痔瘻 不用刀割 不用針射 不痛不流血 除管不復發 包醫永不復發

一星期內自然枯落

診所 北四川路五洲大藥房樓上 上午九時至十二時 下午三時至五時 星期休息

誣攀 一再投江

深恐綁匪 俞興海 **癲耶**

昨晨七時、有一年逾不惑之男子、在南京路碼頭招呼一零零四號舢舨、聲言渡往浦東、不料船抵江心、該男子突然縱身投浦自盡、當為舢舨夫救起、未幾二度縱身投浦尋死、仍經救起、即送水巡捕房、據供名俞興海、四十五歲、河南人、家住閘北旱橋附近、為探目之劉永福家內綁匪劉仁榮與我積有仇隙、彼於兩月前犯案被捕辦罪、我恐其誣攀、所以尋此短見等語、捕頭詢其劉仁榮何處犯罪、被押何處、即答完全不知、詢其家中共有幾人、答祗三人、而三人為何、又不能對、移時囈語喃喃、狀類瘋癲、當命華探將其押送地方法院發落、

欠款收歇

兩柴炭行 **行主被拘**

浙江人徐咸海、九十歲、向為煤炭生意、並在溫州上海兩處開設柴炭行、陸續虧欠鼎源莊往來款項洋二千九百元、發給該行本票一紙、嗣因該莊主楊敬之使向上海行中支取、楊特攜票來申、豈料行已關閉、因即趕回溫州、欲向徐交涉、詎徐亦赴滬之際、即將溫州之行亦已收歇、人亦避去、後得人報知、徐現匿滬南萬裕街恒和柴炭行內、前日楊復來滬、按址將徐尋獲、鳴警帶入一區分所、由所長頒寄之下、飭即移送地方法院訊究、

瞿承慶綁案

廣東路一號大祥洋行寫字間瞿承慶於本年一月十一號夜十一時餘、由觀戲家飲酒回至福州路克能海路口、被綁架去、嗣經捕房查獲匪窟、救出肉票瞿承慶、拘獲綁匪[illegible]等[illegible]名、解送法院、訊明判決張[illegible]行死刑、餘均分別判處徒刑、但當庭審時、被告中有一名鮑榮堂(即老二)供出有寧波大胖子[illegible]匪黨、由捕房拘獲、前日下午三時許、忽有自[illegible]已處死刑之綁匪張章卿妻子[illegible]入捕房、謂伊夫之[illegible]中央[illegible]、具函[illegible]

「爲夫復仇」

判處死刑犯之妻 **指出匪首**

鮑老二

經[illegible]處找尋、但鮑則踪跡無定、直至昨日始悉鮑之所在、故將捕拘

香烟冒牌

徒刑二月 罰金四百

七浦路鴻福烟公司(日夕已註冊)股東甬人李元康、因於十月十六日下午六時許、串同[illegible]等、將偽造美麗香烟冒充北河南路二百四十八號中國華隆烟公司出品之美麗牌香烟兩箱、計十萬支、向法租界[illegible]紙店混售、案經[illegible]西門路二號樂園茶館內[illegible]名、於[illegible]、前日午後由虹口捕房華探[illegible]同法捕房探員、案往按址將李逮捕、帶同捕房收押、昨晨解送特院、捕房律師[illegible]稱、被告確係主犯、請予嚴懲、質之被告供稱、是項偽牌烟係任逃之張[illegible]託賣、請係院局充公之貨、不知[illegible]、餘供支吾、推事核供、當庭判決李元康販賣[illegible]、訊之被告[illegible]二、供詞推諉、謂張陳氏係彼姊婿、因其夫犯案被拘、曾屢次向我借錢未允、致遭誣陷等詞、未由張陳氏稱、被告所供完全子虛、我的丈夫[illegible]如是七年、可向[illegible]已經六七人、均被告之徒弟、而被告父拜何寶恩為師、經[illegible]推事核供、以被告[illegible]、候改期十四大再訊、

煙台張裕釀酒公司徵求圖案

本公司自植葡萄精製種種白蘭地與葡萄酒物美價廉久為愛國諸君所共賞惟行銷日久假冒極多非將商標徹底改換無以嚴識別而杜仿冒特為設特備酬金二百元徵求圖案限本年十一月底截止詳細章程請向上海天津路慶興里二一八號本公司駐滬辦事處索取可也(函索亦可)

南京路虹廟對面

綺華百貨公司大減價

綢緞部新到花素絲絨減沽八五折

搜羅萬有 式式俱全 新裝衣着 裁製適宜 冬貨上市 售價均廉

斗篷大衣 樣新價賤 花邊飾品 更爲美備 各界光顧 保能滿意

靴鞋部男女外國皮鞋減沽八五折

十月二十五日起 五十天

四女工聯袂潛逃

猪玀看待

雞不咽……痛苦不堪

又恐被賣 **出求救濟**

興化人周永寬、二十五歲、住楊樹浦揚州路四號工房、周專在各處鄉間招集女工、薦入絲廠工作、由周供給膳宿、每一女工按月津貼洋八元、故周個人月入亦甚可觀、本年六月間、周又從鄉間招來同鄉女子陸四子陸虎子王蘭子沈呆子等四人、介紹入某絲廠、迄今已有數月、惟該女工等皆在練習時間、均無工資可取、但膳宿仍由周担任、不料日前該四女工均忽失踪、經周四處招尋、並無下落、近始據人報告、謂均匿跡南市王家碼頭、周乃於昨日上午前往、一併尋獲、連同陸四子之父陸調植陸虎子之父陸科會鳴警帶入一區一分所、據陸四子陸虎子等供稱、本年六月間憑周介紹進某絲廠內爲女工、做了數月、工資無着、起初則周尚優待、繼則飯亦不給、每日祗喂猪所用之豆粞給我們充飢、如此苦痛、實難忍受、近來風聞周欲將我們價賣之事、因而情急通知父親來申、設法救濟、後遂從周處潛出、現下寄宿於王家碼頭、擬偕父等回鄉、所長以原被供詞各執、飭分別暫留、候偵查核辦、

後母毒！

黑暗家庭素描……

子死……父不憐惜 **助妻毆辱岳母**

浦東上邑二十九圖塘口鎮河南有孫進達者、妻徐氏、長女名秀貞、嫁天通庵路順泰軋米廠經理康嗣福為室、生一子、名桂周、嗣秀貞去世、桂周年僅四齡、康以中饋乏人、遂憑媒娶三林塘鎮鍾阿寶女鍾翠琳為妻、鍾氏稟性凶悍、時將桂周鞭撻、事聞於外祖母徐氏、遂將甥領回家中、送入學校肄業、今年已十三歲、頗能書算、其父遂於九月中旬、將其領回、不料後母仍怙惡不悛、夏楚時施、行周旋病、鍾氏不加憐惜、照常命其担水煮飯、卒因體力不支、延至十月二十九日氣絕身死、旋被外祖母徐氏得悉、親赴康家、向婿質問病緣、當被鍾氏大聲咒罵、且猛擊徐氏、受傷甚重、當時康嗣福亦在場、不但不加勸阻、翻至聽信妻言、將岳母用糞帚撣出、一時大動公憤、經當地土紳等具狀、擬請法院嚴究、

請解倒懸

十八歲的少婦

丈夫蠻橫凌虐 **離了可免痛苦**

山東少婦孫阿燮、今年十八歲、去年十一月十二日憑媒嫁與吳朝鴻為室、不謂過門之後、夫婦勢如冰炭、時生口角、無如吳平日蠻橫異常、動輒將妻毆打、因此今年九月甚至將阿燮打傷、即經阿燮狀訴地方法院檢察處、驗明傷痕、起訴刑庭、判決吳罰鍰了案、而孫阿燮以遇人不淑、惟有與之脫離關係、俾免痛苦、是以於日前延姚建律師向地方法院具狀請求離異、其起訴理由則兩遭被告毆打成傷、且被告專與流氓爲伍、又迭向母家借錢、稍不遂意、即遭凌虐等等、昨由張推事庭審理、原告孫阿燮偕律師到庭陳述前情、並稱被告揚言定將原告鬻入娼寮等語、質之被告吳朝鴻、則否認有虐待情事、問官遂諭十檢察官蒞庭發表意見一過、乃諭辯論終結、定於本月七日宣判、

▼父兄尋至 ▼少女輕生

吞燐！

即經察得慶更生

江陰女子汪小妹、年十[illegible]、前年春間、隨同鄉婦來滬、居住於滬西小沙渡石灰窰王姓包飯作、當由作主介入內外紗廠作工、嗣與同廠薛阿二發生戀愛、即于去冬實行同居、詎該女早由其父母作主、許字于同鄉之張姓、現因張姓業已擇定於陰歷十月中、須迎娶成婚、乃父汪朝官特偕其長子於日前來滬、按址前往石灰窰、帶守候來住、忽於前日下午在該處途中遇見小妹、即行扭住、小妹遂慨然謂乃父云、今既找獲、願隨回鄉、母親撫住、其父兄隨至其家、適逢夫內出外、當即說定就擱一宵、翌日同行返鄉、不料至晚間十時許、小妹竟遽萌短見、背父私吞紅頭燐寸一盒餘、經[illegible]察悉、車送醫院救治、幸時甚未久、得慶更生、昨日下午已隨父返鄉、

兩女 同時失踪

法租界愛來格路東新里[illegible]姓居戶之養女徐小寶子、現年十四歲、揚州產、又張大泥子、亦十四歲、揚州籍、該兩女子、忽於前日清晨起床後、同時出門、至晚不歸、即告失踪、兩姓婦人、派人四出尋覓不得、除已將該兩女子面貌及所穿衣服特製傳單沿途分發請求訪尋下落外、一面報請該管捕房請予飭探訪查、

白相人誘拐女子

串通輪船茶役 **禁閉下層艙中**

住居虹口元芳路懷安里五二四號華寧波人翁鵬治、有女名翠金、十八歲、近為白相人劉金生誘惑、於舊歷十月念八日拐出、先居法租界賓裕里翠客棧、後又搬遷到南京路客棧中、留宿返者近念天、而床頭金盡、乃擬將翠金價賣、故於昨日搭乘開往台州等處之泰利輪船、忽為翁所悉、乃上輪查看、而劉見翁來、即與茶房阿彩設計將翠金閉在下層艙中、旋翁將劉扭入一區一分所、問明前情、派警將阮禮獲、搜出翠金、一併解送地方法院訊辦、

趙鐵橋恤金

一次二千 每年另撥

國府令行政院、故招商局專員趙鐵橋、矢志革命、歷著勞績、此次以身殉職、特予該遺族一次恤金二千元、年撥恤金九百六十元、

金問泗 太夫人病故

農礦部參事兼上海農產物檢查所所長金問泗氏之母耿太夫人、上月偶攖病疾、多方療治、卒難奏效、竟於上月三十一日中時壽終湖州[illegible]、金所長先以母病告假返里、茲以母喪、又電呈農礦部長給假一月、

來函

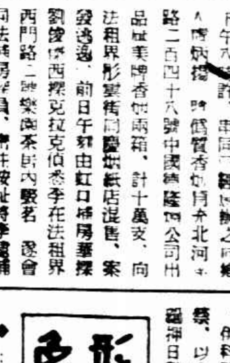
主筆先生大鑒、頃閱貴報載東[illegible]新益建築公司以平台作工場台中零搭[illegible]高之[illegible]事[illegible]、設建之必要[illegible]、且無[illegible]行工人出末到[illegible]、火種[illegible]、達左右望即照予更正、俾各界得明真相、實深感幸、順頌撰安 安美洋行敬啓

竊案 失竊

[illegible]前日有竊賊潛入、將英國[illegible]一千元[illegible]、已無影響、[illegible]捕房請追查、[illegible]

私藏手槍

法捕房包探、於日前偵知居民李鶴慶家私藏手槍、當將李及嫌疑人呂保春、胡阿六、王阿大等一併拘獲、搜出手槍一支、[illegible]、解法公堂請究、[illegible]



不顧贍養

少婦施沈小妹、於民國十六年十二月間、在法公堂控丈夫施子健不顧贍養等情、[illegible]前在案、茲因被告[illegible]、[illegible]

此痒延皮須以伯之
痛蔓之膚以三治
此珍奇之草精乃療病之奇藥

對此濕疹及其他日久難愈之皮膚病切勿熬忍以其不絕之疼痛使夜間不得安眠且有蔓延不堪之憂也請今日即用三伯塗於患處…此奇藥能立將皮中毒菌腐質清除而小瘡發疹疹癬汗疣灼傷濕疹滑瘍爛瘡毒傷等症亦極神效…三伯之治刀傷灼傷痂瘡等極爲迅速請備三伯一盒

Zam-Buk 藥膏

三伯

中國各處大藥房均有出售三伯靈便利帶盒詳細裝便合附傯盒單仿

中國總理上海四川路九十號念慈洋行

種德園
婦科聖藥
烏雞白鳳丸
上海河南路中

青年子弟誰不愛樂偶而不慎難免白濁速服此藥保可消毒

一日止痛　三日清濁　七日斷根

法國山德爾密迪保命丸

嘉德
紅色補丸

各大藥房均有出售

婦女所深惡者何
血虧失眠、則皮色憔淡、腸有積滯、毒入血中、則雀斑酒刺叢生、此皆婦女之所深惡、嘉德紅色補丸、藥力和平、補血通便、日常服之、睡眠酣暢、血液清潔、保能面色紅潤、斑刺消除、

美國嘉德製藥公司製造
中國總經理 上海科發大藥房

贈券

上海商情 附舟車時刻表

標金又張五兩餘

昨（五日）秋雲暴三大、金業交易所七十六號、……

[illegible]

匯市稍緊

[illegible]

銀價續長

[illegible]

◇金業交易所

◇物品交易所

◇銀洋大同行

◇銀樓新同行

◇國外匯票市面

◇海外方面電訊

◇上海銀洋錢市

九死一生之粉市
各廠拋賣力強　標麥虛漲難久

◻麵粉交易所

廣東天喜堂老婢調經丸
▲已孕者安胎未孕者調經種子▼
每瓶一元　滬支行東新橋電車站對面
已孕未孕均請購服

債市初平後俏
一九關稅繼續堅張

◻物品交易所

◻證券交易所

北四川路虬江路口
國民服裝公司
新到秋多大批衣料特別賤價
冬大衣
秋冬西裝
支店 小西門中華路 華一服裝公司

今天戲目

◻中外電影◻

光陸 閨秀墮落記
卡爾登 牢獄鴛鴦
南京 爲卿憔悴
北京 銀星野史
大光明 勇歌女
奧迪安 鐵漢
百老匯 曲線戀愛
夏令配克 歌六春光
明星 前集桃花湖
中央 火燒七星樓
新中央 乾隆遊江南
恩派亞 二集火燒牛陽城
卡德 施公案
萬國 盜窟奇緣
中華 東方兩俠
世界 三集火燒平陽城
中山 三集火燒七星樓
黃金 故都春夢
巴黎 奇女試郎
光華 想做爹爹
九星 遺香錄
福星 私通情敵
百星 小人國遇仙記
國民 萬世流芳
愛普廬 三紅伶
新愛倫 新玉堂春
虹口 風流騎士
山西 荒漠鶩鴻
武昌 小姐得孕
浙江 義犬復讐
共和 小弟弟
東南 浮士德
蓬萊 要錢不要命
通俗 父子英雄
閘北 倫影摹形
長江 黃金魔
東海 大鬧跳舞會
奧飛姆 萬俠之王

◻京劇◻

大舞台 黑風帕 定軍山 梅妃
三星 五本水泊梁山
天蟾 遊龍 八蜡廟 十三妹
更新 二本西遊記
齊天 頭本西遊記

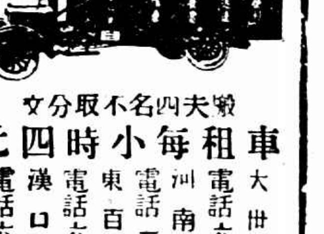
●遊戲場●

大世界 飛機復仇
新世界
小世界 海外奇緣
神仙世界
先施樂園
永安天韻樓
新新花園

◻米市（元本位）

◇滬北

◇滬南

上海搬場公司
首創第一
車租每小時四元
大世界西首電話六一三九三
河南路橋堍電話一八八七七
東百老匯路電話六一三九○
漢口路十號電話六一三九四
搬夫四名不取分文


近世防癆藥
唐拾義久咳丸
每瓶一元二角各大藥房均有出售

勿輕視咳嗽
秋氣寒凉、夜臥不慎、即易傷風咳嗽、成人小孩、患者實多、若輕視之而不醫治、延誤日久、恐傷肺臟、危險殊甚、本藥房發行之哈蘭保肺漿一藥、爲治咳之特效劑、療肺之主要藥也、患者服之嗽不藥到病治、一切多痰咳嗽及老年久咳、服之亦能治愈
保肺漿大瓶一元七角半小瓶一元
上海四馬路太和大藥房發行　各市藥房均有出售

滬京火車表

上行車

下行車

◻紗布交易所

◻橡皮市面

◻船期

◻內海出口船期

◻外洋出口船期

[illegible]

十九年十一月六日 NOV. 6, 1930
每逢星期日星期四隨時報附送
第七百十二號

時報畫刊

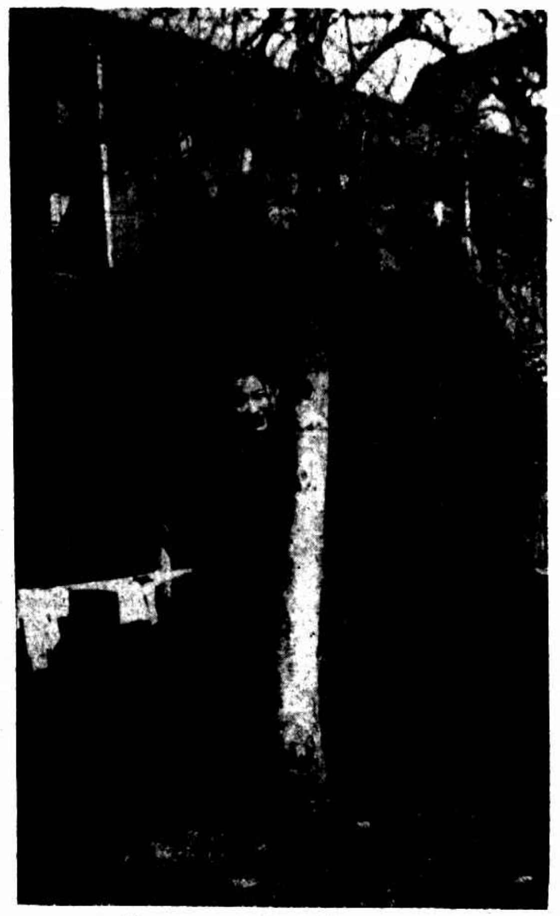
注意
惠賜照片有新聞關係者信面
請寫明徵求部外此如指定要
登畫報者須寫明畫報部二者
切勿用個人姓名以女延擱

朱慧覺女士尚公幼稚園教員（陳傳霖）
Miss Chu Wei-cha, teacher of the Chang-kong Kindergarten.

范石厂女士擅戲翠工繪事（王一飛）
Miss Van Shih-ai is skilled in drawing.

愛國女校關柳珠女士（陳青德）
Miss Kwan Lu-chu of Ai-kuo Girl School.

愛國女校梁玉珍女士（陳青德）
Miss Liang Yu-chen of Ai-kuo Girl School.



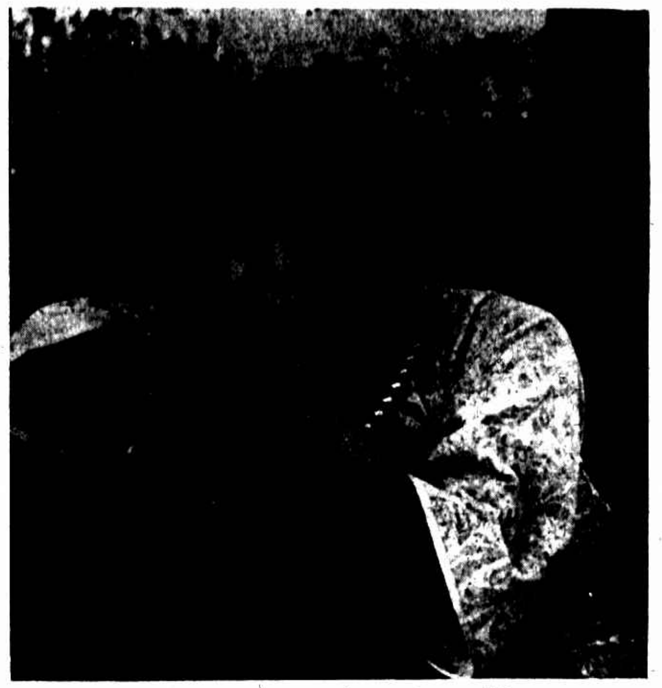
唐蘊珉女士浙省黨部職員（姜鞠雲）
Miss Tang Wen-kung, staff of Chekiang Kuomintang Party.

陳慶女士任職於武進電話局（王完白）
Miss Cheng Ching, staff of the Telephone Administration of Wu-tsing.

愛國女校吳振坤郭雪芬雷蘭（陳青德）
Misses Wu Tsun-kung, Kuo Sih-fung & Lai Lan of Ai-kuo Girl School.

杭州行素女校薛如梅女士（成有）
Miss Sih Ju-mei, student of Heng-su Girl School, Hangchow.

張順芳女士精音樂（楊冠峰）
Miss Chang Cheng-fang is skilled in playing music.



善歌舞之張麗麗女士（徐凱溶）
Miss Lily Chang is noted for her dancing.

秦際安女士（立）與徐翠珍女士（坐）（蓬萊照相館贈）
Miss Chin Tsi-an (standing) & Miss Hsu Chuan-tsun (seated).

天津南開大學女生徐文綺徐文湘（北平東方攝李堯生寄）
Misses Hsu Wen-che & Hsu Wen-shiang, students of Nan-kai Univ., Tientsin.

高佩英女士任職於常州武進醫院（王完白）
Miss Kao Bei-ying of Changchow.

強華小學學生表演之深了春（有德）
"In the depth of winter" performed by the students of Chang-hwa Primary School.

冠生園之糖果庫
冠生園每屆冬令製造糖果最多入其店者彷彿糖果車一般花式之多萬千餘種其著名者如各種巧格力櫻花糖橙花糖奶油太妃糖及各種仿西糖果定價公平有糖皆備確爲愛食糖果者取之不盡食之不竭之寶庫也
總店及第二支店在南京路第一支店河南路老店九畝地

贈 中國美女裸體畫片
如蒙函索請附郵票三十四分立即快郵寄上裸體美女一套
上海閘北西寶通路 新新美術社

永利純鹼 完全國貨 挽回利權
特點
免稅免釐、關津無阻
運輸便利、買主省費
供不應求、今量俱增
力道強足、用量經濟
本公司應社會之需求、擴充工程、增加出品
愛國諸君、購用永利純鹼、或分區定約經理推銷者、請向本廠接洽爲荷
永利製鹼公司上海經理處 寧波路四○三號 電話一七二六九

香艷百美圖
風奇推書
本書內容香艷美女一百大幅訂成二冊共一百頁裝璜考究書中美女個個活潑各態不同形式希奇紙上風情妙不可言
◎全部二冊 ◎定價二元
特價一元
贈品 購本書者贈送裸體美女全部一元 函購寄費一角外埠郵票代洋實足通用
美術書局 上海閘北西寶通路

著名四川特產
成都蜀新廠出品
躉批零售 價值低廉
門市部暫設南京路國貨商場
上海事務所安路通成里益記批發處

投稿者
劉旭滄　熊新　沈大培　熊光徵　潘明先　鍾維石　曹廷瑾　千英　劉一軍　韓文彬　周遜　奚育　王三長　趙伯屏　陳以雲　汪韶平　陳夢賡　吳旦禧　小方　小征帆　劉鶴聲　曾可　陳德良
先生鑒酬金無從滙寄將於十二月底取消乞詳細通訊處見示爲感
時報畫報部

歐美服裝專家
男女結婚禮服出租
亨利洋服公司西華德路七號天潼路口
第一支號在南京路貴州路口沙遜房子
第二支號中國青年會
第三支號靜安寺路萬國青年會
HENRY THE TAILOR

雲飛汽車　服務全埠
30189
本公司專營出租汽車業。共有分站七處。新車一百輛。因以車輪爲商標。車幅示分站之數。車軸載本公司之電話號碼。即在使人一望而知爲大規模出租汽車公司。行旅謀便利者也。

依爾福
出品優良天下聞名
ILFORD
Panchromatic Film Pack
Panchromatic Roll Film
Film Pack, Studio Film
X-Ray Film, Colour Filter
etc, etc, etc,
上海
五洲大藥房
中國總經理
各大照相材料店有出售

上海跑馬廳五馬路口
新開
東方飯店
房間設備精緻
房此衆價廉
中金定低全
格外菜
西大齊
日夜場
設書
供客消遣
輪埠車站均有招待派接
電話六四二一二電報掛號七〇二五

碧溪疊潭　在雲南大理點蒼山馬龍峯之南水清且碧爭寫三潭風景絕幽（韋舉）
Three pools in Yunan.

雁蕩山風景　㊧連環潭在東龍湫下門潭上山泉奔騰且間作萬馬嘶鳴以且道險遊者鮮至㊨西石梁瀑布在芭蕉潭旁高約六十丈此其下半部也（彭印夜）
A landscape of Yen-tang Mountain, Chekiang. Left. The linking pools. Right. The West Stone Beam.

寧波天封塔建於唐代已年久失修
The Tien-feng Pagoda of Ningpo was built in Tang dynasty.（周雲皋）

浙江龍泉縣甌江上石灘（陳正賢贈）
The stone beach along River Er in Chekiang.

福建鼓山湧泉寺之遊客（陳健）
Excursioners in the Yun-chien Temple, Fukien.

君之冬防準備乎

梁錢青君玉照

血旺乎腦强乎可保痛瘋或其他冬病不再爲患乎

因暑寒往來而憂心如搗者固大有人患痰咳咯血者憂之患瘋濕骨痛者憂之患氣系疼神經疼或腰肌疼者亦莫不憂之其實此種憂愁大可不必苟於已涼天氣未寒天預服韋廉士紅色補丸以防之管教血旺腦强痼疾不發因此丸補血清血造血之功聞名天下將近五十年治愈老少肺病以及痛瘋等症無慮億萬即如江蘇如皋萃豐號主人梁錢青君亦其一也梁君云「民十一冬鄙人在戚家飲酒爐火未熄衣又未寬飲畢已深夜歸途受冷甚至翌晨即發寒熱喘咳嘔吐胸悶目眩頭疼神倦肢痠諸症越一日熱愈甚咳愈劇變成瘋濕週身疼痛腰脊尤甚屢服中藥未能全愈每發時行步爲維艱如是者二年形衰骨立近幸得老友周君介紹服用韋廉士紅色補丸兩瓶之後痛即減輕又服數瓶諸症悉愈現在身體壯强精神活潑皆貴丸之功也實深感謝」韋廉士紅色補丸各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購

復旦大學體育健將虞靜華女士（盛和靑）
Miss Chin Tsing-hu, athlete of Fu-tan Univ.

高坐（吳鴻亞）
Who is taller.

牯嶺養痾（王完白）
Nursing in Kuling after illness.

溪畔（徐學）
Enjoying beside the brook.

松江女中學生之課餘生活　衣誠結（陸增祿贈）
Kuiting, student of Sunkiang Middle School for Girls.

王慧英女士（鄭定邦）
Miss Wang Wei-ying.

復旦大學學生戴璞女士（陳壽德）
Miss Tai Pu, student of Fu-tan Univ.

民立女中學生談太綏李維綸黃平（陳壽德）
Misses Tan Tai-tsin, Li Wei-lung & Hwang Ping of Ming-lih Girl School.

培成女校汪氏姊妹瑞芸毓才（王完白）
Miss Wang Jui-yun & her sister Yu-tsai of Bridgemen Memorial School.

俞應明女士工書法擅音樂（王一飛）
Miss Yu Ying-min is fond of playing music.

梅影歌舞社表演小畫家（羅芳贈）
"A young artist" performed by the members of Mei-ying Singing & Dancing Society.